

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 28 (1974)

**Heft:** 9: Sportbauten : Hallen und Freibäder = Edifices sportifs : piscines couvertes et en plein-air = Buildings for sport : indoor and outdoor pools

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Aus alt wird neu: Dank RENOWIT ein freundliches Wohnbad

Jung und alt haben entdeckt, dass das Badezimmer nicht weniger Reiz hat als irgendein anderes Zimmer. Es ist ganz und gar liebenswert geworden. Der Trend zur wohnlichen Gestaltung des neuen Badezimmers hat den Trend zur Renovation des alten Badezimmers ausgelöst und damit die Nachfrage nach einem warmen, grossflächigen Material in schönen, mit Spannteppichen gut kombinierbaren Farben: nach RENOWIT. RENOWIT ist eine kunstharzveredelte Holzfaserplatte mit den wärme- und kältereulierenden Vorteilen von PAVATEX und den feuchtigkeitsabstossenden Eigenschaften der Kunstharz-

oberfläche. RENOWIT ist in 15 attraktiven Farben erhältlich und kann durch den Sperrholz- und Baumaterialhandel bezogen werden. RENOWIT ist zeitsparend in der Verarbeitung und sehr günstig im Preis. Wir senden Ihnen gern Prospektunterlagen und Farbmuster.

### Coupon

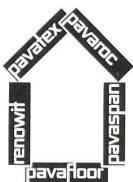
Wir möchten RENOWIT als Problemlöser genau unter die Lupe nehmen und wünschen deshalb Ihre Unterlagen.

Name/Firma \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



RENOWIT für rationellen Innenausbau

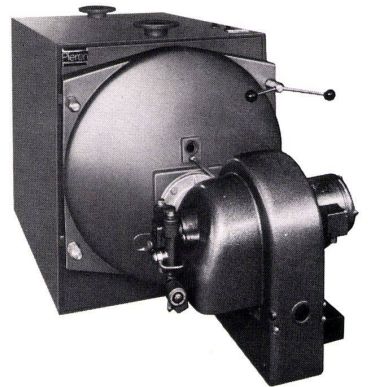
# renowit®

Pavatex AG  
Rigistrasse 8  
6330 Cham  
Tel. 042/36 55 68



Der Heizungsfachmann von Pieren meint:

# „Als Heizungs-Spezialist erfahren Sie hier etwas Neues: Über eine Anlage, die Pieren- Heizkessel noch besser macht,“



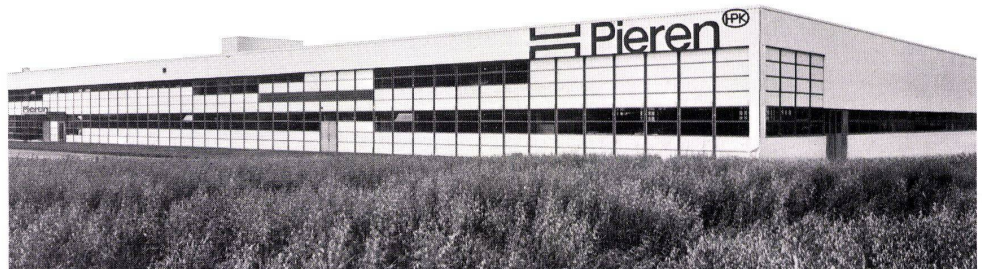
*Pieren Strahlungs-Hochleistungs-Heizkessel meteor SL 18.*

*Leistung: max. 180000 kcal/h.  
Breite: 750 mm. Höhe: 885 mm.*

In Seftigen bei Thun steht die neue Pieren-Fabrik, in der wir neben Modlair-Klimazentralen vor allem Heizkessel herstellen. Nach den allerneuesten Fertigungsmethoden und mit einem technischen know-how, mit dem wir für jedes Heizraumproblem die richtige Kesselösung für Sie bereithalten.

Die erfreuliche Tatsache, dass Pieren-Heizkessel immer mehr Anklang finden, bewog uns zum Bau dieser Fabrik. Zu einem Rundgang mit unserem Fabrikationsleiter sind Sie herzlich eingeladen. Dabei können Sie

sich überzeugen, dass jeder einzelne Pieren-Heizkessel ein Heizkessel wird, der es in sich hat. Denn wir gehen allen Heizproblemen auf den Grund. *Pieren installiert nicht, beliefert aber alle guten Installateure.*



Heizkessel  
Oeltanks  
Heizkörper  
Regelungen  
Pumpen



Lüftungs- und  
Klimazentralen  
Klimageräte und  
Kältemaschinen  
Ventilatoren  
Dachlüfter



Filteranlagen  
Schwimmbekkenzubehör  
Wasserpfege  
Gegenstrom-  
schwimmanlagen

# Pieren<sup>HPK</sup>

— der Name für Luft-, Klima-  
und Heizkomfort

Hermann Pieren AG, Fabrik für luft- und wärmetechnische Apparate, 3510 Konolfingen, Tel. 031/918891

Verkaufsbüros und Servicestellen in Zürich Tel. 01/98 68 04, Basel Tel. 061/35 26 46,  
Morges Tel. 021/71 55 95, Lugano Tel. 091/34 85 8



## Hier baut man für die Zukunft: auf RHS Profilen

RHS Profile haben alle bekannten Vorzüge der Stahlkonstruktionen. Hinzu kommen spezifische RHS-Vorteile, die für Architekten, Ingenieure und Bauherren je länger je mehr ins Gewicht fallen.

Mit RHS Profilen spart man nämlich Gewicht ein und verkürzt die Bauzeit – was selbstverständlich die Baukosten senkt. Dazu sind

RHS Profile sehr stabil und verwindungsfest. Und sie haben hochwertige Schweissqualitäten. Sie lassen Leitungen verdeckt einbauen und vereinfachen die Konstruktionsanschlüsse. Sind das etwa keine Gründe, auf die man bauen und vertrauen kann?



Bellaplast AG, Altstätten



Eisbahnüberdachung Villars-sur-Ollon

# S RHS Profile

**Generalimporteur:**  
Jansen AG,  
9463 Oberriet SG  
Telefon 071 781244

### Verkaufszentrale für die französische Schweiz:

Notz + Co AG, Brugg-Biel  
Abt. Sid. Produkte  
Postfach, 2501 Biel  
Tel. 032/251125

### Lagerhalter:

Debrunner AG, St. Gallen  
071 291151, 071 291161  
Debrunner AG, Frenkendorf  
061 944044

Kindlimann AG, Wil SG  
073 223131  
Pestalozzi + Co., Zürich  
01 251640  
Pestalozzi + Co., Lugano  
091 592531  
Stocker + Co., Luzern  
041 220704  
Francillon + Cie SA, Crissier  
021 351161  
Kiener + Wittlin AG  
Bern 031 222311  
Zollikofen 031 860911  
Noverraz + Cie SA, Genève  
022 329020



Sarina-Qualität  
in Sparzeiten vorteilhafter

Sarina . . .  
der bevorzugte Name

# Heizwände Konvektoren Stahlradiatoren Metalldecken

Unsere Exklusivität: Kratz- und schlagfeste Oberflächen-Plastifizierung  
nach dem elektrostatischen Pulverbeschichtungsverfahren

## *Sarina*

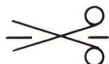
Sarina-Werke AG 1701 Freiburg Telefon 037 / 22 24 91  
Fabrik für Heizwände, Konvektoren, Radiatoren und Metalldecken

104

**BON** Einsenden an  
Sarina-Werke AG 1701 Fribourg  
Wir wünschen mehr zu erfahren über Ihre  
Radiatoren, Heizwände, Konvektoren,  
Metalldecken.  
Zutreffendes bitte unterstreichen.

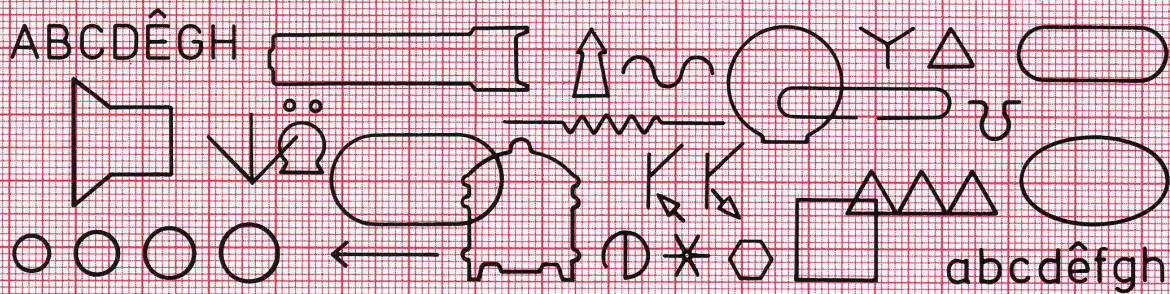
Firma und Postleitzahl / Ort

BW





# WER KENNT DIE ZEICHEN\*



## NENNT DIE NAMEN?

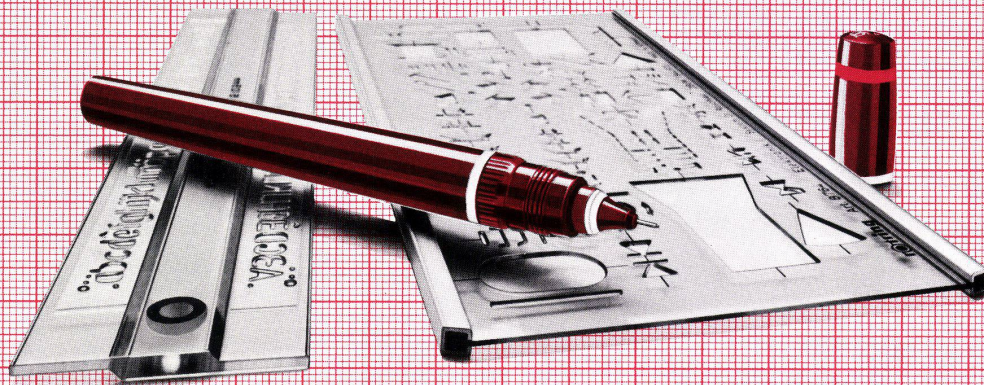
Ingenieure, Konstrukteure, Techniker, Architekten, um nur einige zu nennen: Alle müssen täglich Symbole zeichnen, Schriften schreiben. Normgerecht. Präzise.

Um es Ihnen leichter zu machen, haben wir eine Vielzahl von Schablonen entwickelt. Für technische Symbole, für normgerechte Schriften. Für Elektronik, Elektrotechnik.

Für Architektur und Vermessung. Für Maschinenbau, Datenverarbeitung und Installation. Und für viele andere Fachbereiche.

rotring Schablonen helfen Mißverständnisse und Fehler zu vermeiden. Sie machen Schluß mit dem mühseligen „Freihand“-Zeichnen. Jetzt gelangen Ihre technischen Zeichnungen rationeller, schneller, sicherer. Denken Sie daran: Zeit ist Geld.

\*) auf den einzelnen Schablonen



# rotring

## PRAZISION OHNE KOMPROMISSE

Generalvertretung:  
Koege AG, 5200 Brugg

*Racher*

**Racher & Co. AG**  
Marktgasse 12  
8025 Zürich 1  
Tel. 01 47 92 11

**Coupon** Einsenden an: Racher & Co. AG, Marktgasse 12, 8025 Zürich 1

BW 130

Ich möchte das rotring-System näher kennenlernen.

☐ Senden Sie mir bitte genauere Unterlagen.

☐ Ich wünsche einen unverbindlichen Besuch Ihres Fachberaters.

Name \_\_\_\_\_

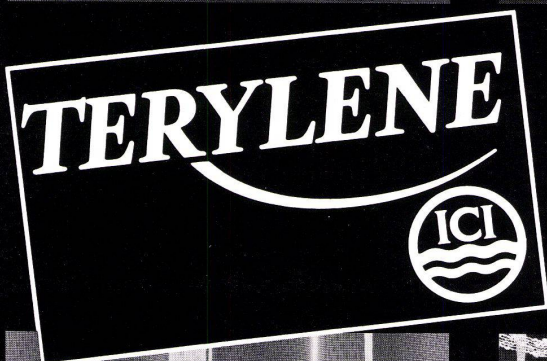
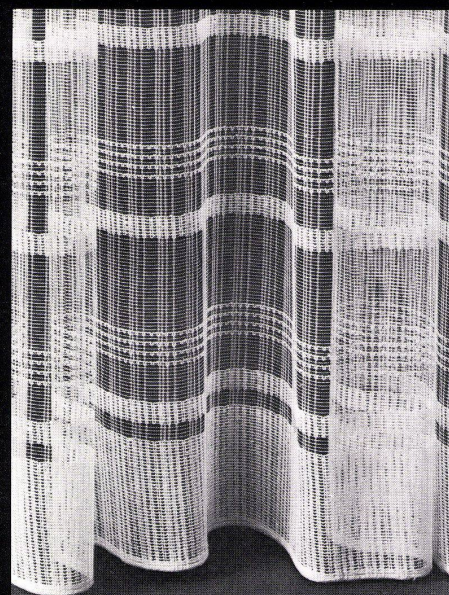
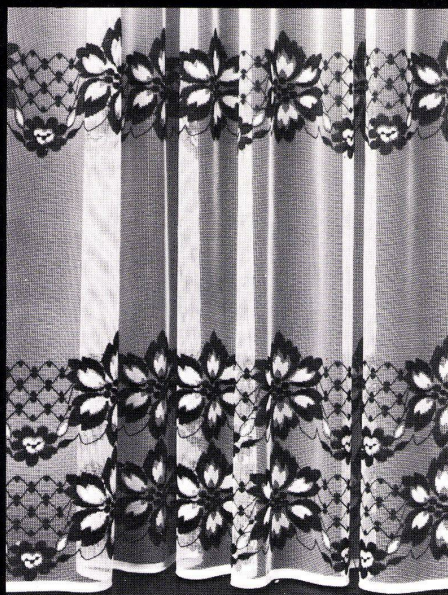
Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_





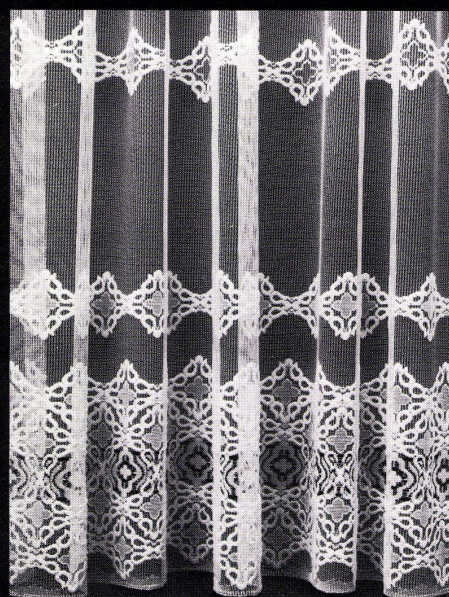
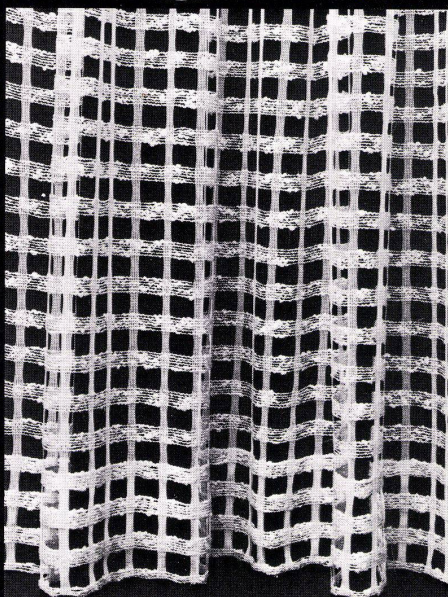
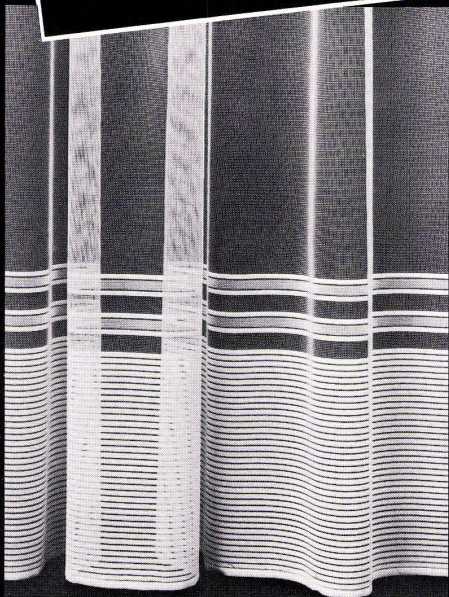


Futterstoffe — Gardinen — Dekorationsstoffe — Möbelbezugsstoffe

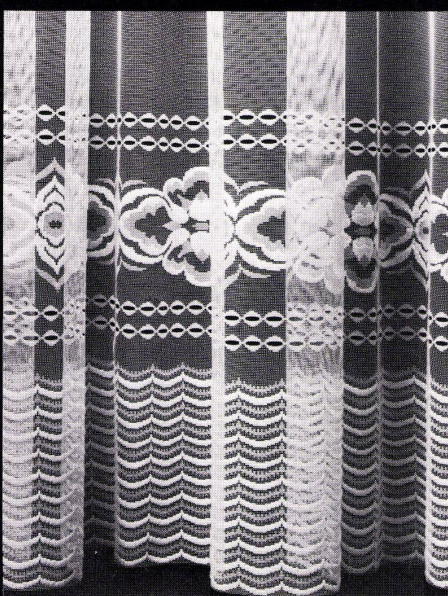
**Schoop**

Schoop + Co  
Sägereistrasse 21  
8152 Glattbrugg-Zürich  
Tel. 01 810 30 30

seit 1866



÷ 74702





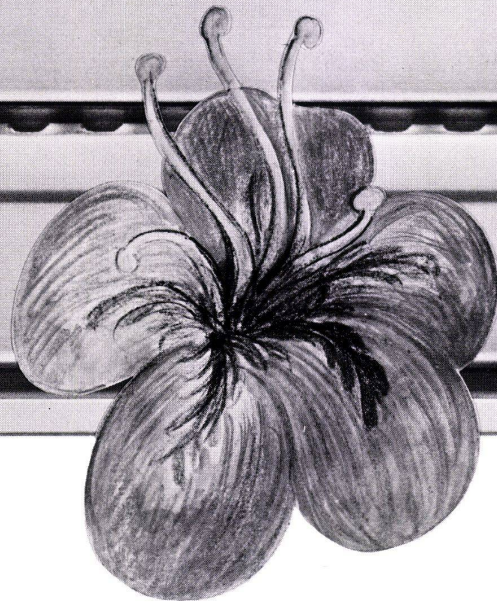
Wir wünschen

- ☐ Dokumentation normagliss®  
☐ Besuch

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

normagliss®

**lässt Luft  
und Licht herein**



## **schützt vor neugierigen Blicken**

Der neue Leichtmetall-Rolladen normagliss® mit den neuen Vorteilen:

Er schützt vor neugierigen Blicken, auch nachts, wenn Licht in den Räumen brennt. Lichtquellen von aussen blenden nicht. Tagsüber strömt angenehmes, blendungsfreies Licht herein, in der gewünschten Menge. Aber auch eine

fast vollkommene Verdunklung ist möglich. normagliss® lässt frische Luft herein, ohne Zugwirkung. Sein Hohlprofil dämmt Strassenlärm. Er gleitet leicht und geräuschlos.

normagliss®, ein perfekter Rolladen in Form, Farben, Funktion.

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den Besuch unseres Beraters, um mehr über normagliss® zu erfahren.

**Metallbau AG Zürich**  
Storen- und Rolladenfabrik

Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich  
Telefon 01-54 67 00

Vertretungen und Servicestellen in

Basel, Bern, Chur, Lausanne, Locarno,  
Luzern, Solothurn, St. Gallen und Zürich

**norm**®



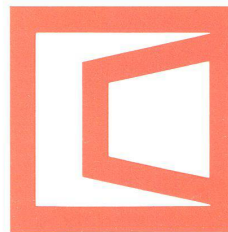


# Trotz Rationalisierung verdanken wir die Ego-Qualität unserer Normelemente ihm: unserem Mitarbeiter.

Forschung und rationelle Fertigung erlauben uns eine ständige Verbesserung unserer Normprodukte unter Beibehaltung der günstigen Normpreise. Dennoch ist immer wieder der Mensch – unser Mitarbeiter – Mittelpunkt aller Anstrengungen. Vom Einmannbetrieb

in über 100 Jahren zum grössten Unternehmen unserer Branche gewachsen, verpflichten uns Tradition und die heutige Stellung zu stets besseren Leistungen. Gegen 1000 Mitarbeiter finden bei uns interessante Arbeit, guten Verdienst und soziale Sicherheit.

**Fenster -  
Türen - Küchen - Elemente**



**Ego - millionenfach  
im Bau bewährt**

## **EgoWerke AG**

Hauptsitz Altstätten SG, 071/75 27 33  
Ihre Niederlassung bedient Sie sofort

Volketswil ZH, 01/86 51 51  
Luzern, 041/36 13 20  
Lugano, 091/3 54 46

Bern 14, 031/46 22 01  
Basel 4, 061/34 38 66  
Aarau, 064/24 37 37

St.Gallen, 071/27 56 89  
Landquart, 081/51 34 34

Villeneuve VD, 021/60 12 92  
Bureau de Genève, 022/35 99 28  
Sion, 027/2 80 32  
Neuchâtel, 038/25 72 22



# Jean Wicki in Zürich sagt: «Als Garagist weiss ich, was ein zuverlässiger Service bedeutet. Gerade deshalb habe ich den Hoval-Kessel gewählt!»

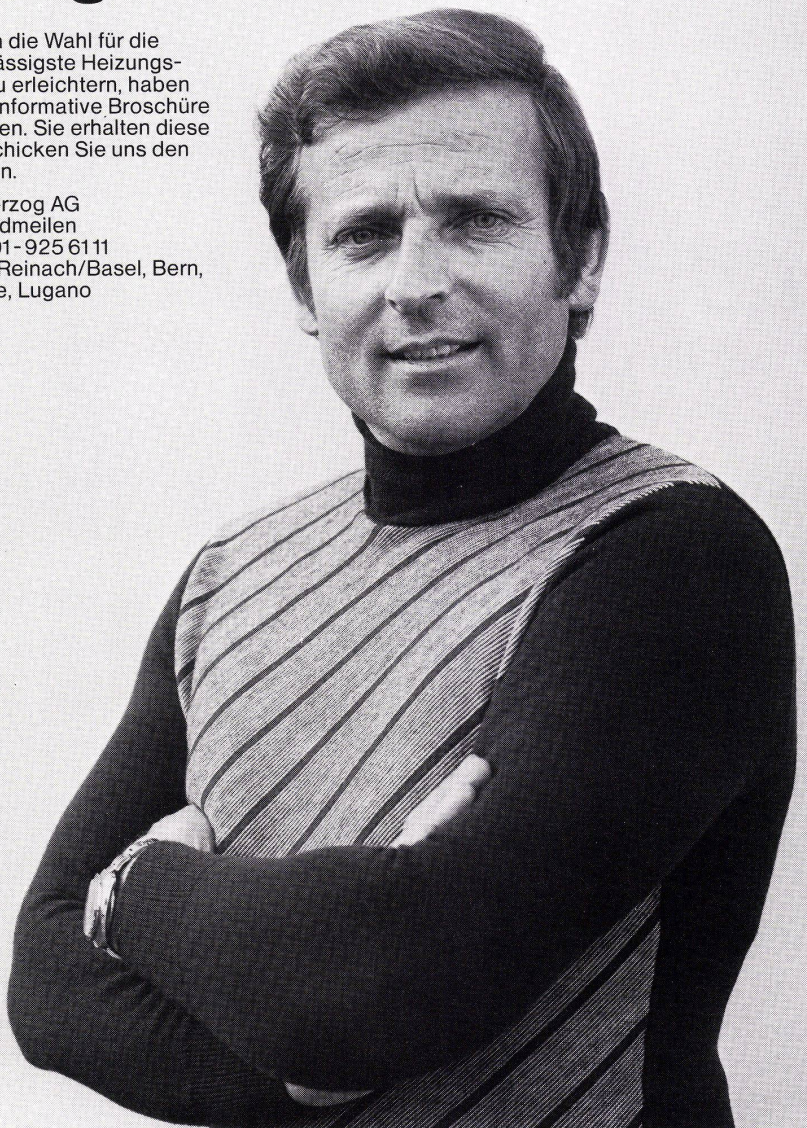


Was punkto Service für ein Fahrzeug gilt, gilt noch mehr für eine Heizungs- und Warmwasserbereitungsanlage, die wesentlich länger leben soll

und von der Sie erwarten, dass sie jahrein, jahraus arbeitet und behagliche Wärme und Warmwasser bietet. Weil bei jeder Anlage einmal eine Unstimmigkeit auftreten kann, wählen Sie mit Vorteil ein Fabrikat, hinter dem ein zuverlässiger Service steht. Als Besitzer einer Hoval-Anlage sind Sie gut aufgehoben. Ihnen stehen mehr als 70 Hoval-Service-Stationen zur Verfügung. Sie können sich auf diese Organisation und ihre kompetenten Fachleute verlassen. Vertrauen auch Sie uns Ihr Heizkessel-Problem an. Sie fahren gut damit. Übrigens: Bei uns können Sie wählen zwischen Heizkesseln für die Verfeuerung von Öl und Gas und Doppelbrand- oder Wechselbrandkesseln. Bei den Doppel- oder Wechselbrandkesseln können Sie neben Öl jederzeit auch feste Brennstoffe verfeuern.

Um Ihnen die Wahl für die zweckmässigste Heizungsanlage zu erleichtern, haben wir eine informative Broschüre geschaffen. Sie erhalten diese gratis. Schicken Sie uns den Gutschein.

Hoval Herzog AG  
8706 Feldmeilen  
Telefon 01-925 61 11  
Büros in Reinach/Basel, Bern,  
Lausanne, Lugano



**Bon**

Name

Adresse



# Hoval®

Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima



# Canon

## Der vertikale Erfolg.

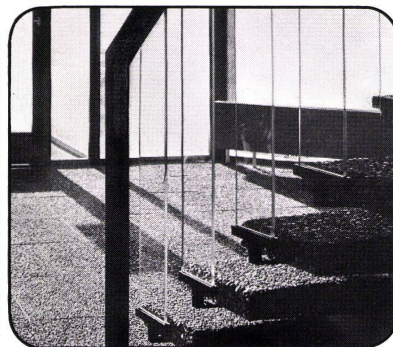
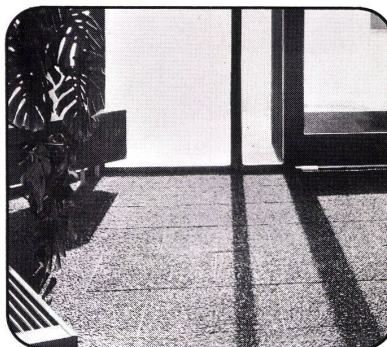


**Canon**  
**F-1**

Canon F-1 stellt ein vollkommenes System dar, dessen Ruf und Bedeutung als einäugige Spiegelreflexkamera aufgrund ihrer Leistung, Qualität und Präzision unangefochten ist.

Um die Einsatzmöglichkeiten der F-1 noch zu vergrössern, hat Canon die hochwertigen Wechselobjektive der FD-Serie entwickelt. Aus dieser Serie sind zwei Objektive speziell für Architektur- und Industriefotografien geeignet.

Das eine ist das extreme Weitwinkelobjektiv Canon FD 1:4,0/17 mm. Der grosse Bildwinkel und die grosse Tiefenschärfe machen dieses verzeichnungsfreie Objektiv unentbehrlich für Aufnahmen auf beschränktem Raum. Das Weitwinkelobjektiv TS 1:2,8/35 mm besitzt eine Schwenk- und Schiebevorrichtung. Die Verstelleinrichtung gestattet eine allseitige Verschiebung und Neigung der optischen Achse. Damit können perspektivische Verzeichnungen korrigiert werden. Z.B. stürzende Linien bei hohen Gebäuden oder bei frontaler Abbildung eines Gegenstandes bei seitlich aufgestellter Kamera.



**Canon TS**  
Weitwinkel-Objektiv 1:2,8/35 mm



**Canon FD**  
Weitwinkel-Objektiv 1:4,0/17 mm

Generalvertretung für die Schweiz

**Lotard**

Postfach 23  
1222 Vézenaz-Genève



**BON**

Bitte senden Sie mir reich illustrierte Unterlagen über das Canon F-1-System.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

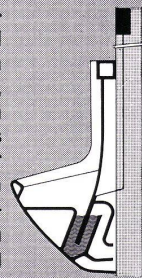
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_



# Hygienische und saubere Pissoir-Anlagen mit der neuen Bieri Pissoir-Spülung.

Die Sauberkeit und Hygiene in Pissoir-Anlagen von Restaurants, Hotels, Verwaltungs- und Industriegebäuden lassen sehr oft zu wünschen übrig. Sei es weil die Benutzer die Spülung nicht betätigen oder weil die Spülanlage nicht den Erfordernissen angepasst ist. Hier schafft die neue Bieri Pissoir-Spülung Abhilfe. Denn die Bieri Pissoir-Spülung wird, mittels Elektroden,

automatisch ausgelöst. Sie ist betriebssicher und wartungsfrei, einfach zu installieren und kostensparend im Wasserverbrauch. Die Bieri Pissoir-Spülung ist patentiert und SEV-geprüft und eignet sich sowohl für neue als auch für Umbauten bestehender Anlagen. Verlangen Sie Unterlagen. Wir oder Ihr Sanitär-Grossist stehen Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Bieri Pumpenbau AG - 3110 Münsingen - Tel. 031 - 92 21 21



## Automatisch Kostensparend



# Bieri



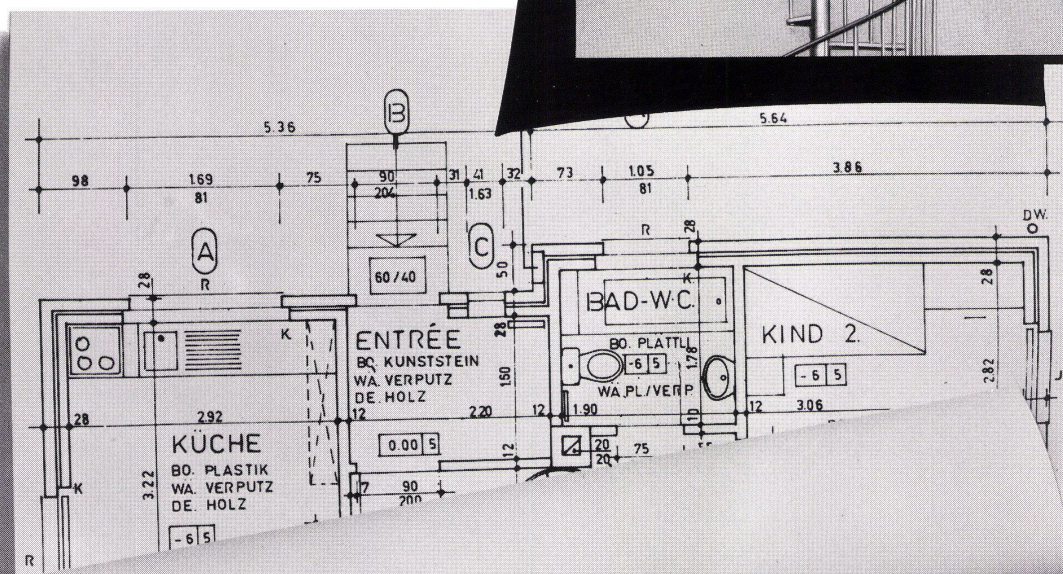
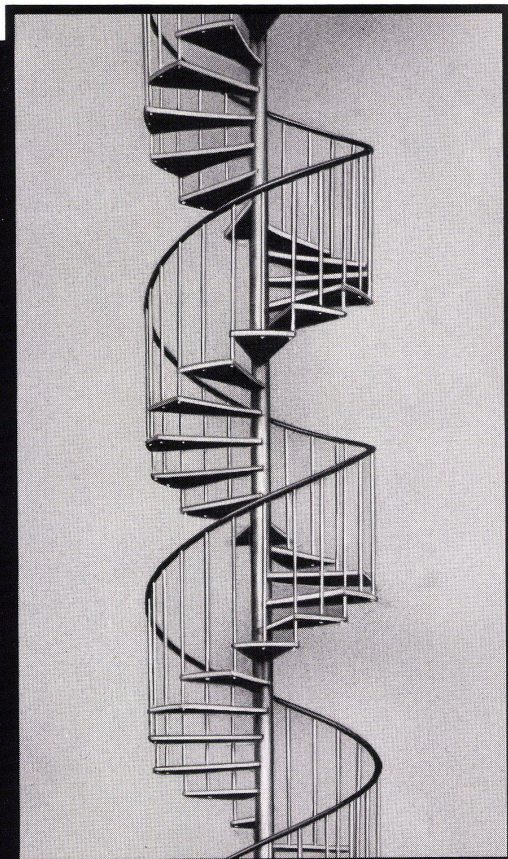
# Ein, zwei, drei, vier..... Stockwerke hoch.

Columbus Spindeltreppen für Aufgänge im Gebäudeinnern und für Nottreppen an Aussenmauern. In Wohnräumen, Lagern, Gewerbelokalen und Industriebetrieben beanspruchen sie nur eine minime Grundfläche. Columbus Spindeltreppen werden aus korrosionsbeständigem Aluminium-Druckguss hergestellt. Lange Lebensdauer und hohe Festigkeit sind auch bei Montage im Freien garantiert. Verfügbar in den Durchmesser 120 cm, 140 cm und 160 cm. Grössere Durchmesser auf Anfrage. Links- und Rechtswendelung. Lieferbar auch mit teppichbelegten Stufen. Neu: mit Holzstufen für Wohnräume. Zusammenbau im Baukastensystem am Aufstellungsort. – Bitte verlangen Sie auch Prospekte von Columbus Scheren-, Schiebe- und Einholmtreppen.



**Columbus Treppen ag**

Industriestrasse 9245 Oberbüren Tel. (073) 513755



**Coupon**

Bitte lassen Sie  
mir eine Dokumentation  
zukommen.

Name

Adresse

Ort mit PLZ

BW/74



**NEUHEIT**

## Jago-Tispan

Jago-Tischlerplatten  
mit 4 mm Span-Deckschicht

Die Jago-Tischlerplatten haben schon seit langem den Ruf eines einheimischen Fabrikates von aussergewöhnlicher Qualität. Dieses Image wollen wir auch weiterhin behalten und bringen als Neuheit Tischlerplatten mit einer Span-Deckschicht — Jago-Tispan — auf den Markt. Diese Plattenkombination Tischlerplatte-Spanplatte erschliesst viele Verwendungsmöglichkeiten im Möbel- und Innenausbau, Labor- und Ladenbau, Silobau, Elementbau, Wagonbau etc.

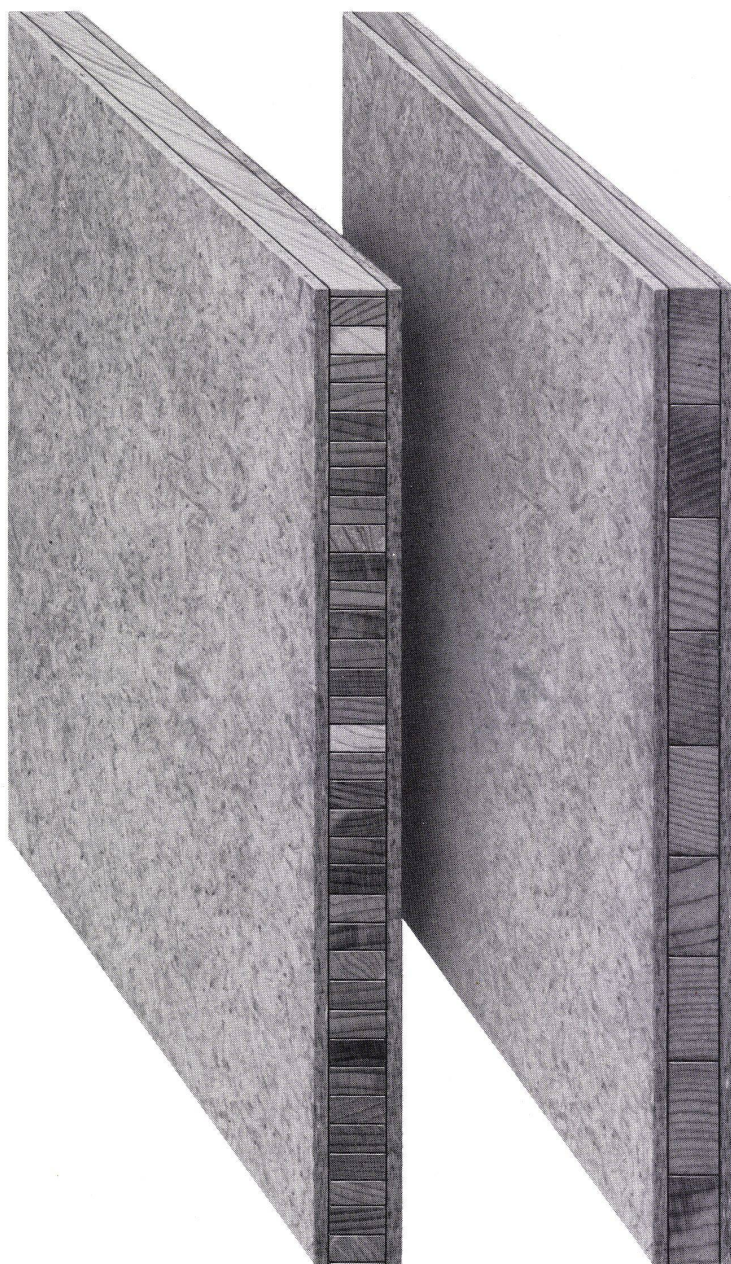
Auskunft und technische Beratung

**Jago-Werke**

Jacques Goldinger AG  
Tischler- und Spanplattenfabrik  
8272 Ermatingen TG  
Telefon 072-61212

### Daten

Format:	183x525 cm
Dicken:	16, 19, 22, 25, 30, 35, 40 mm
Verleimung:	normal und wasserfest
Spez. Gewicht:	ca. 560 kg/m <sup>3</sup>
Verkauf:	durch den Fachhandel



Stäbchen

Baublock



# Embru Tische und Stühle



**embru**

Embru-Werke, 8630 Rüti ZH  
Telefon 055 / 31 28 44



# permastat der Teppich mit dem Zwickableiter.

Schluss mit der elektrostatischen Aufladung von Teppichböden! Jetzt bringt SPAG den Permastat, den Tufting-Teppichboden, der sich zu keiner statischen Aufladung hergibt. Der keine Schläge mehr austeilt. Der mit all seinen Vorteilen shampooonier- und farbecht ist. Und der Schmutzteilchen nicht mehr an sich zieht.

Das Geheimnis heisst «Enka stat», das antistatische Teppichgarn von Enka Glanzstoff.



Hersteller: Schweiz.  
Teppichfabrik Ennenda

Permastat-Teppiche sind eine Exklusivität von SPAG, speziell für den Objektbereich. Für überall da, wo man sich keines mehr zwicken lassen will. Und zwar für immer. Denn der Permastat bleibt permanent antistatisch.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen!

E. Nebel AG, Manessestrasse 192, 8027 Zürich, Tel. 01/25 56 90

## **SPAG**

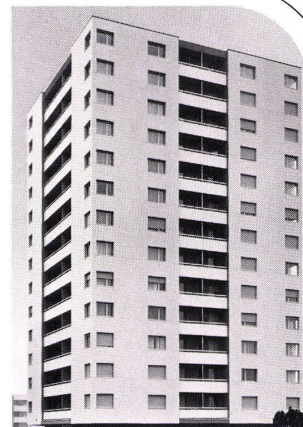
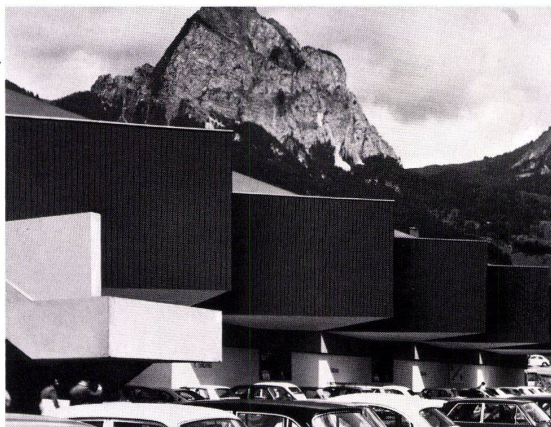


# Aluminium- Fassaden. Besser gesagt **LUXALON®** Aluminium-Fassaden.

Mythen-Einkaufszentrum, Itach/Schwyz,  
LUXALON®-Fassadenverkleidung Typ 150 F  
Wohn-Hochhaus in Marin,  
LUXALON®-Fassadenverkleidung Typ 150 F ▶▶

Besser gesagt, weil LUXALON®-Aluminium-  
fassaden nur Vorteile bieten:

- Paneele aus doppelteinbrennlackiertem Aluminium
- ohne sichtbare Befestigung
- in vielen lichtechten Farben
- hohe Wärmedämmung



® eingetragenes Warenzeichen von  **Hunter Douglas**



Turmix Verwaltungs- und Fabrikationsgebäude, Jona, LUXALON®-Aluminium-Fertigwand Typ 605

 **Hunter Douglas**



# FIXIT und handwerkliches Können: Damit lösen wir alle Verputzprobleme.



## FIXIT 10

Gipsspachtel  
Kunststoffvergüteter Gips-  
spachtel für Innenanwendung.



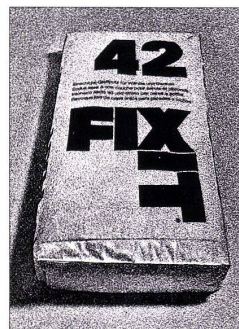
## FIXIT 20

Innengrundputz  
Kunststoffvergüteter Gips-  
Kalkhydrat-Sandputz für Wände  
und Decken.



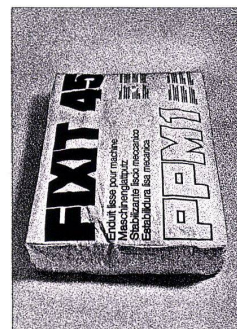
## FIXIT 25

Maschinen-  
Innengrundputz  
Kunststoffvergüteter Gips-  
Kalkhydrat-Sandputz für Wände  
und Decken.



## FIXIT 42

Einschicht-Glattputz  
Kunststoffvergüteter Gipsputz  
als Einschichtglattputz für  
Wände und Decken, nur Innen-  
anwendung.



## FIXIT 45

Gipsmaschinenputz,  
glättbar  
Kunststoffvergüteter Gipsputz  
als Einschicht, Glattputz für  
Wände und Decken. Maschinell  
verarbeitbar, nur Innen-  
anwendung.



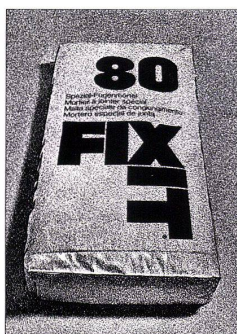
## FIXIT 72

Einschichtabrieb  
Kunststoffvergüteter Hydrat-  
kalkabrieb für einschichtige  
Verarbeitung.  
Körnung 1,8 mm



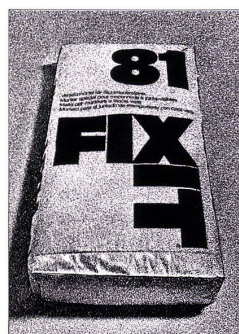
## FIXIT 73

Einschichtabrieb  
Kunststoffvergüteter Hydrat-  
kalkabrieb für einschichtige  
Verarbeitung.  
Körnung 1,0 mm



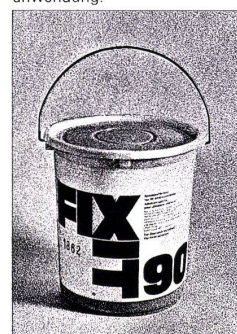
## FIXIT 80

Spezial-Fugenmörtel  
Kunststoffvergüteter Zement-  
Hydraulisch-Kalk-Mörtel für das  
Ausfüllen von Sichtmauer-  
werkfugen im zweiten Arbeits-  
gang.



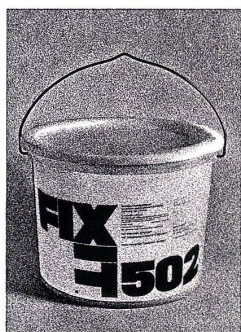
## FIXIT 81

Versetzmörtel  
Kunststoffvergüteter Zement-  
Hydraulischkalk-Mörtel für das  
Versetzen von Sichtmauerwerk-  
steinen.



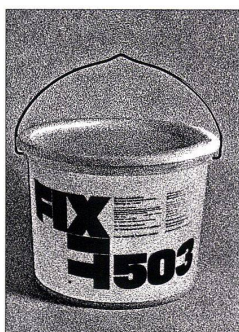
## FIXIT 90

Spezialhaftbrücke  
Kunststoffgebundener Sand-  
mörtel. Geeignet als Putzträger  
auf haftungsschwierigen Unter-  
gründen, nur für Innen-  
anwendung.



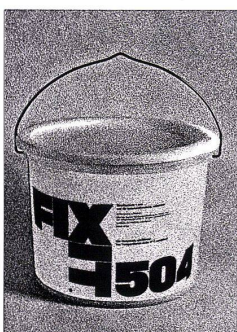
## FIXIT 502

Kunststoffputz 2 mm  
Kunststoffgebundener Struktur-  
putz, 2 mm für Innen- und  
Aussenanwendung.



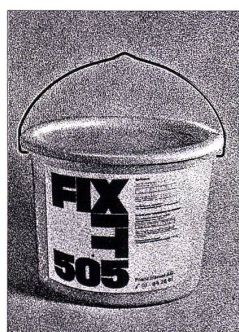
## FIXIT 503

Kunststoffputz 1,5 mm  
Kunststoffgebundener Struktur-  
putz 1,5 mm für Innen- und  
Aussenanwendung.



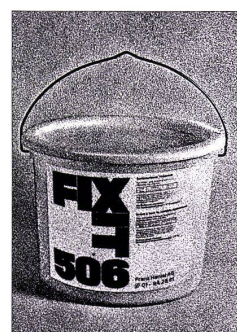
## FIXIT 504

Kunststoffputz 1 mm  
Kunststoffgebundener Struktur-  
putz, 1 mm für Innenanwendung.



## FIXIT 505

Kunststoffputz-  
Spritzputz, 1 mm  
Kunststoffgebundener Spritz-  
putz, 1 mm für Innenanwendung.



## FIXIT 506

Kunststoffputz 3 mm  
Kunststoffgebundener Voll-  
abrieb, 3 mm für Innen- und  
Aussenanwendung.





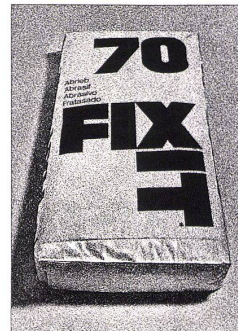
**FIXIT 50**  
Feuchtraumputz  
Kunststoffvergüteter, hydrophobierter Zement-Hydraulischkalk-Sandputz für Feuchträume und Durisol-Fassaden.



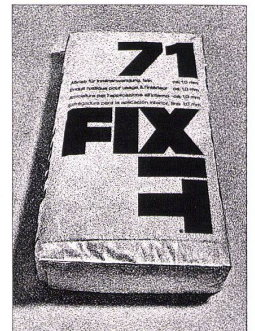
**FIXIT 60**  
Aussengrundputz  
Kunststoffvergüteter Zement-Hydraulischkalk-Sandputz. Aussen- und Innenanwendung.



**FIXIT 65**  
Maschinen-Aussengrundputz  
Kunststoffvergüteter Zement-Hydraulischkalk-Sandputz für Aussen- und Innenanwendung.



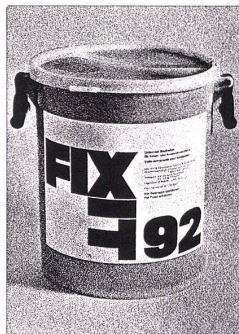
**FIXIT 70**  
Abrieb  
Kunststoffvergüteter Hydratkalk-Abrieb für Innenanwendung. Körnung 1,8 mm



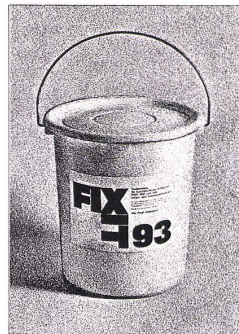
**FIXIT 71**  
Abrieb  
Kunststoffvergüteter Hydratkalkabrieb für Innenanwendung. Körnung 1,0 mm



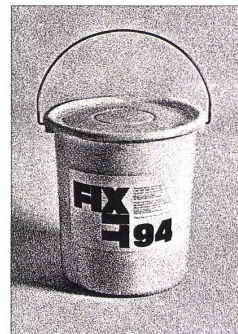
**FIXIT 91**  
Tiefengrund  
Tiefengrund für Innen- und Aussenanwendung zum Stabilisieren von porösen oder absinkenden Untergründen. Lösungsmittelhaltig!



**FIXIT 92**  
Universal-Baukleber  
Kunststoffgebundener Universal-Kleber für Innen- und Aussenanwendung. Muss 1:1 Gew.-% mit Zement verschnitten werden.



**FIXIT 93**  
Untergrundisolierer  
Untergrund-Isolation unpigmentiert für Kunststoffputze: FIXIT - 500 und 506



**FIXIT 94**  
Untergrundisolierer  
Untergrund-Isolation, pigmentiert für Kunststoffputze: FIXIT 502, FIXIT 503, FIXIT 504, FIXIT 507



**FIXIT 500**  
Kunststoffputz 2 mm  
Kunststoffgebundener Vollabrieb, 2 mm für Innen- und Aussenanwendung.



**FIXIT 507**  
Kunststoffputz 3 mm  
Kunststoffgebundener Strukturputz, 3 mm für Innen- und Aussenanwendung.

FIXIT, das sind rund 30 aufeinander abgestimmte Produkte, um jedes Verputzproblem rationell zu lösen, hergestellt in einer dynamischen schweizerischen Unternehmung.

FIXIT, das heisst: eigene Aufbereitung der Rohstoffe, eigene Forschung, eigene Produktion und eigener anwendungstechnischer Dienst.

# Alle.

Für mehr Information über FIXIT schreiben Sie an:  
Franz Haniel AG  
FIXIT  
8434 Kaiserstuhl  
Tel. 01 94 26 51



# DRUCKREDUZIER-VENTILE RNC-KSA

**Funktionell  
richtige Dimensionen**

- geräuscharmer Betrieb
- hohe Leistung
- grosser Wohnkomfort



**Vorgebauter Filter**

- leicht auswechselbar  
und damit problemloser  
Unterhalt.



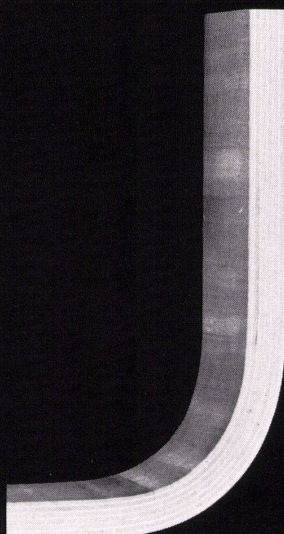
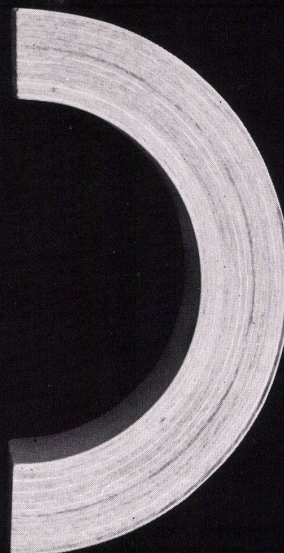
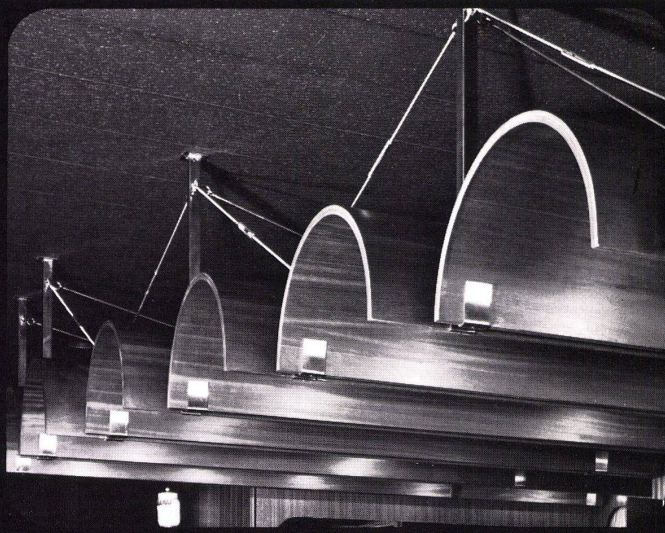
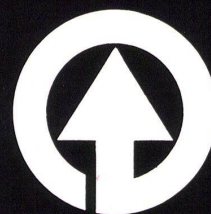
**Gemeinschafts-Produktion  
Nussbaum + Kugler**

**R. Nussbaum & Co AG**  
Metallgiesserei und Armaturenfabrik  
Martin-Disteli-Strasse 26 **4600 Olten 1** Tel. 062 21 33 33  
Hammerstrasse 174 **4000 Basel** Tel. 061 32 96 06  
Eichstrasse 23 **8045 Zürich** Tel. 01 35 33 93  
12, ch. des Avelines **1000 Lausanne** Tel. 021 36 61 47

**Kugler**  
Metallgiesserei und Armaturenfabrik AG  
La Jonction **1211 Genf 8** Tel. 022 21 83 33  
Josefstrasse 129 **8031 Zürich** Tel. 01 44 51 11  
Mattenhofstrasse 33-33a **3007 Bern** Tel. 031 25 25 22



# Lignoform<sup>®</sup> Formsperrholz



Lignoform Kreis-Profile  
U-Profile und Winkel-  
Profile sind prädestinierte  
Elemente im modernen  
Innenausbau.

Einfach zu verarbeiten;  
unzählige Gestaltungsmöglichkeiten.

Lignoform Formsperrholz AG  
CH-8717 Benken  
Telefon 055 75 25 25

Lignoform-Verkaufsbüro  
8041 Zürich  
Telefon 01 43 85 79



# Das Spülbecken

## Funktionell richtig

Küchenplaner zählen die Zentimeter aller auf ein Minimum reduzierbaren Arbeitsgänge. Das Eisinger-Spülbecken wurde nach den Grundsätzen professioneller Küchenplanung gestaltet. Eine Küchenwerkstatt, in der sich die Distanz jeder – in bezug auf das Spülbecken – notwendigen Bewegung auf ein Mindestmass reduzieren lässt.

## Müheless zu reinigen

Keine hygienisch problematischen Ecken, kein behinderndes, platzraubendes Standrohrventil – sondern das erprobte Eisinger-Maximalventil (Betätigung durch einen Bedienungsknopf ausserhalb des Beckens).

## Lärmfrei

Keine Resonanzerscheinungen beim Wasser-Einlaufenlassen ins Eisinger-Rundbecken dank seiner Materialstärke und der bombierten Form.

## Platzsparend

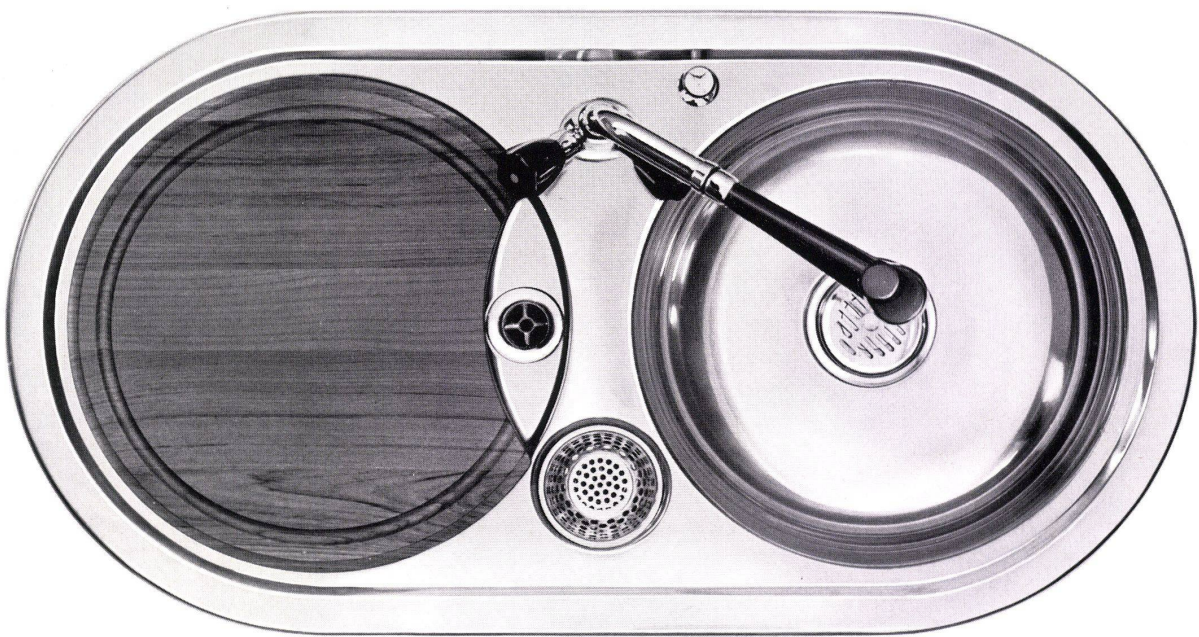
Obwohl das Eisinger-Rundbecken geräumiger ist, beansprucht es weniger Platz als ein eckiges Spülbecken.

## Praktisch

Nur das Eisinger-Rundbecken bietet den versenkbaren Spülkorb für Geschirr, Gemüse, Salat und Früchte. Einfacher Spülvorgang dank Korb und Brause. Durch das auflegbare Tranchierbrett entsteht eine praktische Rüst- und Arbeitsfläche.

## Einfach zu installieren

Nur ein Ausschnitt, daher Arbeitseinsparung bei der Montage, besonders interessant beim Einbau in Steintische. Einfachster Ablaufanschluss dank ISO-Norm.



## Coupon

Bitte senden Sie mir eine umfassende Dokumentation über diese Spülbecken.

Name: .....

Anschrift: .....

Einsenden an:

H. Morath Spenglerei AG  
Eisinger-Spülbecken

eisinger

Hirschgässlein 11, 4010 Basel





# Grosse Badelandschaft.

Bunt und fröhlich wie eine Orangerie. Spielwiese, Planschbecken, Ferieninsel: ein Bonsack-Wohnbad von Sanitas.

Mit schönen Bädern beginnen schöne Zeiten. Für kühne Männer und für ihre hübschen Frauen. Für Lebenskünstler.

Und für Kinder. Da spielen sie Robinson oder Meerjungfrau oder Kolumbus. Sind Kapitän auch im kleinsten Schiff. Gross ist das Meer im

Bonsack-Bad. Hoch schlagen die Wellen.

Bonsack-Wohnbäder sind ein Ereignis. Gross und freundlich und einladend. Gemütlich ohne Plüsch. Bonsack-Wannen sind Bassins aus Fiberglas, warm und hautsympathisch, in anatomisch richtigen Dimensionen. Und es gibt sie in jeder nur wünschbaren Farbe.

Mit den passenden Waschtischen, Armaturen und Accessoires stellen wir

Ihnen ein Programm zur Verfügung, mit dem Sie herrliche Badelandschaften komponieren können. Oasen, schön wie Ferien. Zuhause.

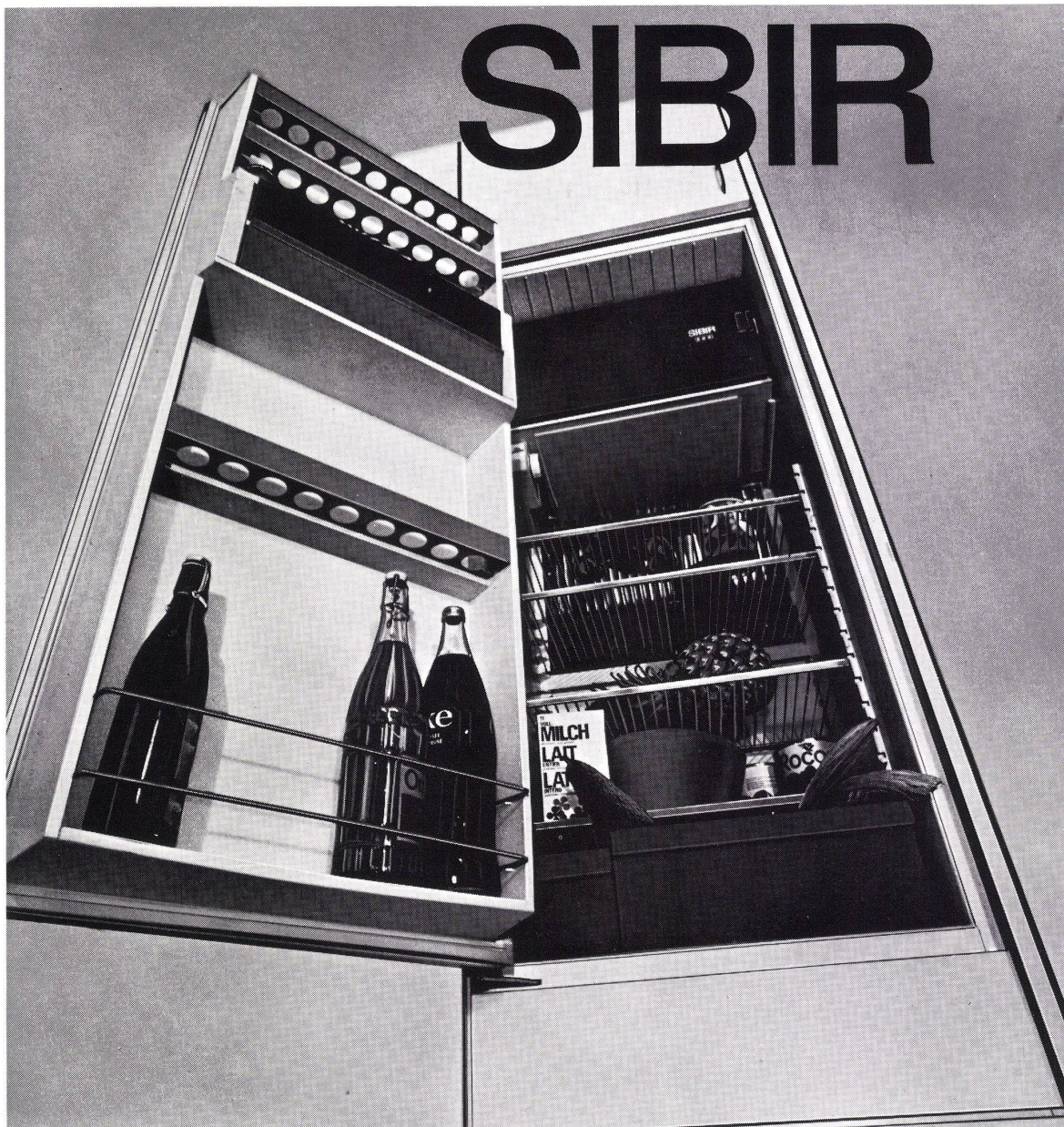
Möchten Sie mehr darüber wissen? Weitere Vorschläge finden Sie in jeder unserer Ausstellungen. Und auch in unserer Broschüre über Bonsack-Wohnbäder, die wir Ihnen gerne senden.

## sanitas

Sanitas AG, 8031 Zürich, Limmatplatz 7, 01 425454 3018 Bern, Bahnhofweg 82, 031 551011  
9000 St.Gallen, Sternackerstr. 2, 071 224005 4056 Basel, Kannenfeldstr. 22, 061 435550

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre  
über Bonsack-Wohnbäder  
Name, Adresse





der  
modernste  
\*\*\* Kühlschranks  
Europas

**NORM**-Einbaumodell 225 Liter  
mit 25 Liter\*\*\* Tiefkühlfach

**Funktion:**

NEUE Absorption,  
absolut geräuschlos  
und vibrationsfrei

**Garantie:**

5 Jahre Vollgarantie  
auf die Funktion aller Teile

**Erfahrung:**

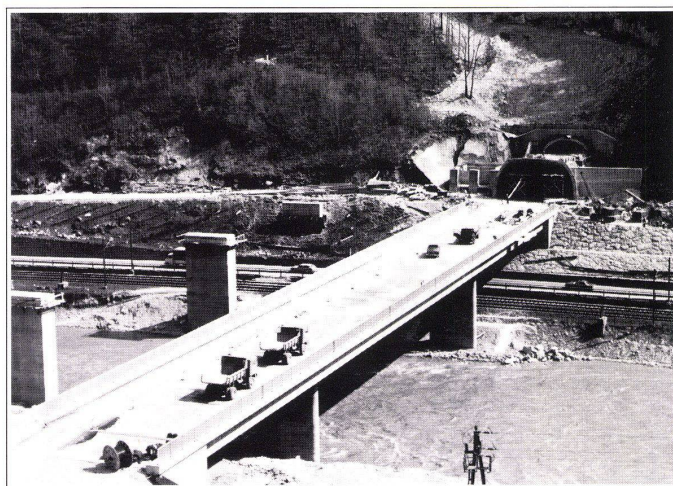
25 Jahre SIBIR

Kühlapparate GmbH, 8952 Schlieren





## Zwischen Rutschbahn und Fahrbahn liegt der Einbau eines **confotherm® Elektro-Heizsystems.**



## Wie hier am Beispiel der Tauern-Autobahn.

Eine schnelle Strasse durch Alpengebiet zu führen, das wirft in besonderem Masse Probleme der Sicherheit auf. Deshalb haben sich die österreichischen Planer der Tauern-Autobahn für den Einbau von elektrischen Grossflächenheizungen *Confotherm* mit Dätwyler-Wärmekabeln entschieden. Sie geben Gewähr, dass auf den Fahrbahnen, auch an besonders wind- und wetterexponierten Stellen, nie Schnee liegenbleiben und sich niemals Glatteis bilden wird.

Fernsteuerung und automatische Regulierung durch Temperaturmessgeräte und Feuchtesonden machen *Confotherm*-Elektroheizsysteme wirtschaftlich. Die Verwendung sauberer Energie macht sie umweltfreundlich. Die Erfahrung von Dätwyler macht sie zuverlässig.

Was jetzt am Grossprojekt Tauern verwirklicht wird, hat sich da und dort, auch in der Schweiz, bereits bewährt. So zum Beispiel in Leukerbad, das seit ein paar Wintern die Vorteile eines *Confotherm*-Elektroheizsystems zu schätzen weiss: keine konventionelle Schneeräumung, keine Frostschäden, aber stets sichere, schnee- und eisfreie Strassen.

Auch in anderen Bereichen werden Heizprobleme mit *Confotherm*-Elektroheizsystemen und Dätwyler-Know-how gelöst: bei Rampenheizungen, Brückenheizungen, Fluggistenheizungen, Treppenheizungen, Terrassenheizungen usw.

Die Dätwyler-Wärmekabel sind äusserst einfach zu installieren und anzuschliessen. Sie werden direkt in den Strassenbelag einbetoniert. Sie sind

raumsparend, dauerhaft und kaum reparaturanfällig. Jedes Kabel wird in den Dätwyler-Prüflabors strengen Qualitätskontrollen unterzogen. Dätwyler stellt seit Jahrzehnten Wärmekabel her und hat seine Systeme immer wieder den aktuellen Anforderungen angepasst.

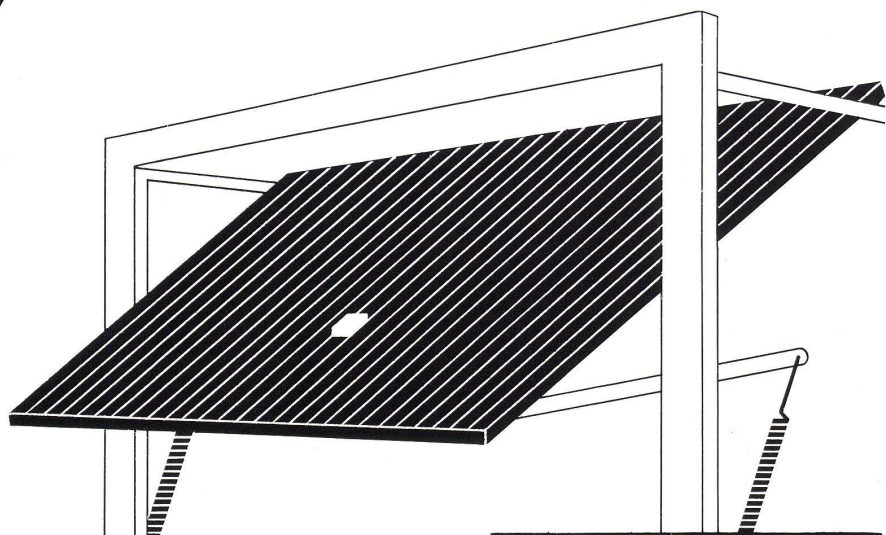
Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation oder eine persönliche Beratung. Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke Abteilung Elektroheizsysteme, CH - 6460 Altdorf/Uri, Tel. 044/411 22.

**confotherm®**  
Elektro-Heizsysteme  
Ein Beitrag zur Zukunft



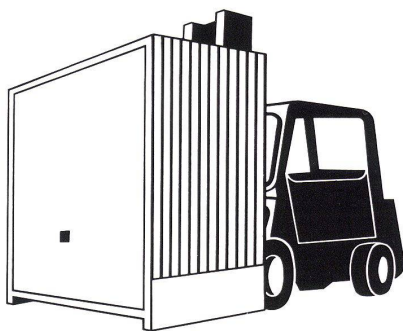


# Tore

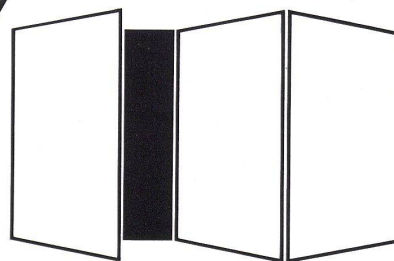


**Deckentore genormt für  
Boxen und Einstellhallen**

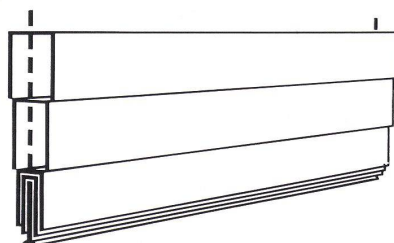
verzinkt und hellgrau grundlackiert,  
mit oder ohne Automatik.



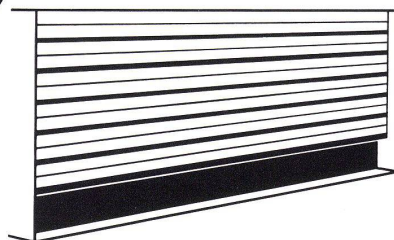
Lagerpaletten mit 12 montagefertigen  
Toren für den Wiederverkauf.



**Schiebe- und Falttore**



**Teleskoptore**



**Roll- und Sectionaltore**

# Baubedarf

**Baubedarf Zürich AG 8105 Regensdorf / Zürich**

**Baucenter Sargans AG 7320 Sargans / SG**

**Regensdorf ZH**

**01 840 27 27**

Lager Zürich 5

01 44 03 11

Filiale Gebenstorf AG

056 23 35 55

Filiale Chur GR

081 22 47 37

Depot Zernez GR

082 8 12 80

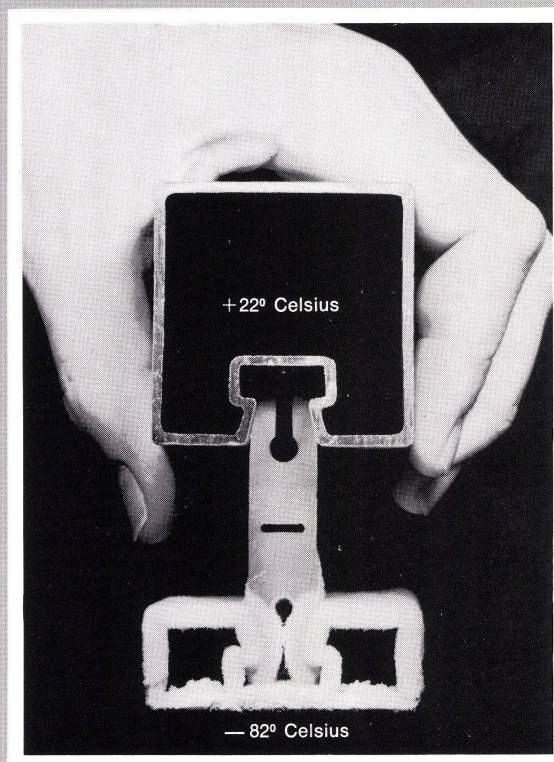
Sargans SG

085 2 38 31



# Isolierte Fassaden für

Bürogebäude  
Hallenbäder  
Schulhäuser  
Trennwände



## aus Jansen-VISS-Profilen

VISS = Vollisoliertes Sprossensystem  
Schweizer Patent 501 135  
Ausländische Patente angemeldet

Jansen AG, 9463 Oberriet SG  
Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, Kunststoffwerk  
Telefon 071 / 78 12 44, Telex 77 159

# JANSEN



Die spezifischen Eigenschaften von VETROFLEX PB Bauplatten:

Die interessieren den Architekten

- hohe mechanische Widerstandsfähigkeit
- verschiedene Raumgewichte für optimale Lösungen
- erschütterungsfest, volumenbeständig

Die interessieren den Bauherrn

- hoher Schallabsorptionsgrad
- hoher Wärmeleitwiderstand
- unbrennbar, unverrottbar, unzersetzbar

Die interessieren den Bauunternehmer

- selbsttragend, leicht
- rationelles Plattenformat
- leichte Verarbeitung auch mit Messer oder Schere

VETROFLEX PB Bauplatten sind kurzfristig lieferbar durch den Fachhandel



Umweltschutz ist Menschenschutz. Wir haben es heute in der Hand, die Technik auch zum Schutze des Menschen einzusetzen. VETROFLEX Bauplatten zum Beispiel tragen durch hohe Schallabsorption dazu bei, den Menschen vor unerträglichen Lärmimmissionen zu schützen.



ALBRECHT xxx

Wenn der Architekt  
VETROFLEX-Bauplatten empfiehlt,  
so gibt es dafür  
nicht nur technische Gründe –  
er hat dabei  
auch an den Menschen gedacht.\*



Glasfasern AG, Gewerbestrasse, 8155 Niederhasli ZH

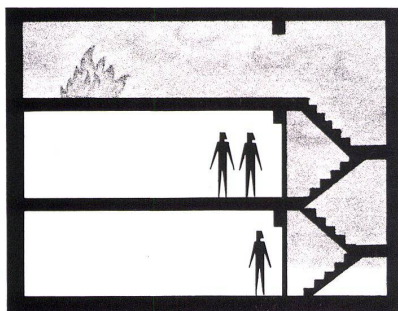


# fumilux®

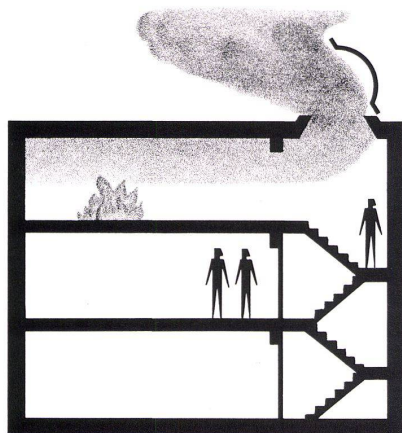
Rauch- und Wärmeabzug

## — das Sicherheitssystem — überall als vorbeugende Brandschutzmassnahme.

In Produktionsstätten, Grosslagern, Wohnhäusern, Treppenträumen, Schulen und Verwaltungen. Überall dort, wo Menschenleben, Werte und Marktanteile bei Brandausbruch gefährdet sind.



*Verspernte Fluchtwege!  
Katastrophale Folgen!*



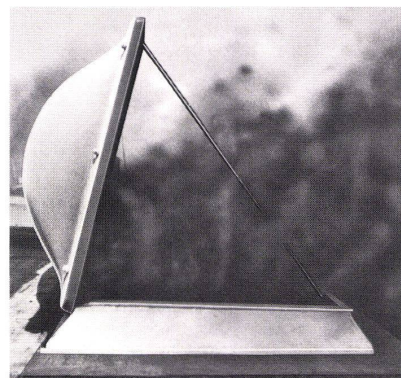
*Sicherer Ab- und Zugang dank  
entlüfteten Treppenträumen.*

Cupolux-Lichtkuppeln entstammen dem grössten spezialisierten Herstellungswerk Europas und dienen sowohl der Beleuchtung als auch der täglichen Lüftung durch das Dach.

Die objektbezogene Kombination von Cupolux-Lichtkuppeln mit dem pneumatischen **fumilux-Sicherheitssystem** (autark) gewährleistet die volle Ausnützung der Öffnung im Dach als Rauchabzugs-Querschnitt. Damit wird ein optimaler Wirkungsgrad erreicht.

**fumilux**-Rauch- und Wärmeabzüge sind funktionell in differenzierten Komfortstufen lieferbar. Auch in Verbindung mit Frühwarnsystemen und sogar mit lichtundurchlässigen, hochwertig isolierten Rauchklappen aus GVP.

Ausführliche Produktinformationen stehen zur Verfügung.



*fumilux —  
anerkannt durch  
den Technischen  
Dienst der Ver-  
einigung Kant.  
Feuerversicherungs-  
Anstalten.*

**fumilux — Ergebnis  
langjähriger Forschung  
und Erfahrung.**

Fachmännischer Einbau durch eigene Montageequipen in der ganzen Schweiz.



**Jakob Scherrer Söhne AG**  
8059 Zürich 2  
Allmendstrasse 7  
Telefon 01 - 25 79 80



# Hallenbäder mit SIFRAG-Klimaanlagen

Angenehme Aufenthaltsbedingungen und bauphysikalische Erfordernisse, verlangen den Einbau von Klimaanlage in Hallenbädern.

Mit einer leistungsfähigen Klimaanlage ist es möglich, eine unzulässige Steigerung der Raumluftfeuchtigkeit und damit Beschädigungen am Bauwerk durch Feuchtigkeitseinwirkungen, sowie das Beschlagen der Glasflächen zu verhindern.

Zum Badekomfort im Hallenbad, gehört eine absolut zugfreie Raumklimatisierung. Nur eine zweckmässig konzipierte Klimaanlage, die den Kaltluftabfall an den Fenstern wirksam bekämpft, kann diese Bedingung erfüllen.

SIFRAG plant, fabriziert und installiert lufttechnische Anlagen, welche den gestellten Anforderungen gerecht werden.

Verlangen Sie unsere Referenzliste!

SIFRAG  
Luft- und Klimatechnik  
Frei AG  
Bern 031-56 25 25  
Zürich 01 -39 41 33

Klimaanlagen    Luftbefeuchter  
Lüftungen        Luftvorhänge  
Kälteanlagen    Brandschutz

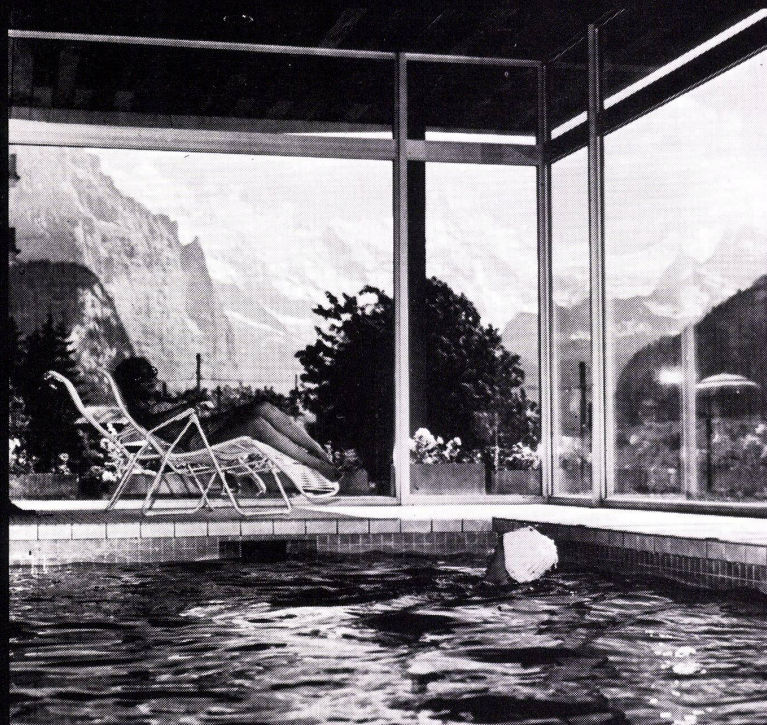
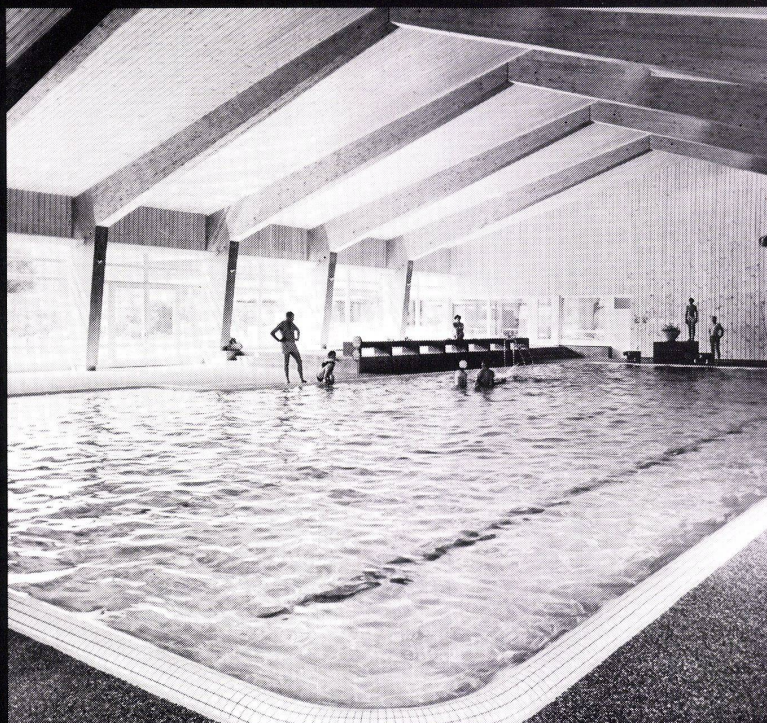


Bild oben: Hallenbad der Gemeinde Lenk  
Architekten R. Friedli und A. Sulzer, Bern, dipl. Arch. SIA

Bild unten: Hallenbad Hotel Metropole in Wengen  
Architekt Walter Gross, Wengen

**SIFRAG**



# Flumroc-Dachplatten 341

## Denn Flachdächer brauchen eine warme Steinwolledecke



Die Flumroc-Dachplatten 341 aus hartgepresster, unverrottbarer Steinwolle bringen alle erwünschten Eigenschaften für eine optimale thermische Isolation mit. Das Verlegen

ist einfach: da Steinwolle unbrennbar ist und der Hitze widersteht, können die Platten mit Heissbitumen verlegt werden. Das hohe Raumgewicht von  $200 \text{ kg/m}^3$  macht die Platten stabil und trittfest. Trotzdem können sie mit einem gewöhnlichen Messer geschnitten werden.

Der Energieverbrauch erstreckt sich über die ganze Lebensdauer eines Gebäudes. Deshalb ist es wichtig, eine optimale und dauerhafte thermische Isolation zu wählen. Der Mehraufwand ist in kürzester Zeit amortisiert.

Flumroc AG, 8890 Flums,  
Telefon 085 3 11 48



### **Flumroc spart Heizenergie. Und Arbeitsstunden.**

Ich bitte um Zusendung des Spezialprospektes über Flumroc-Dachplatten 341.

Vorname/Name: \_\_\_\_\_ BW

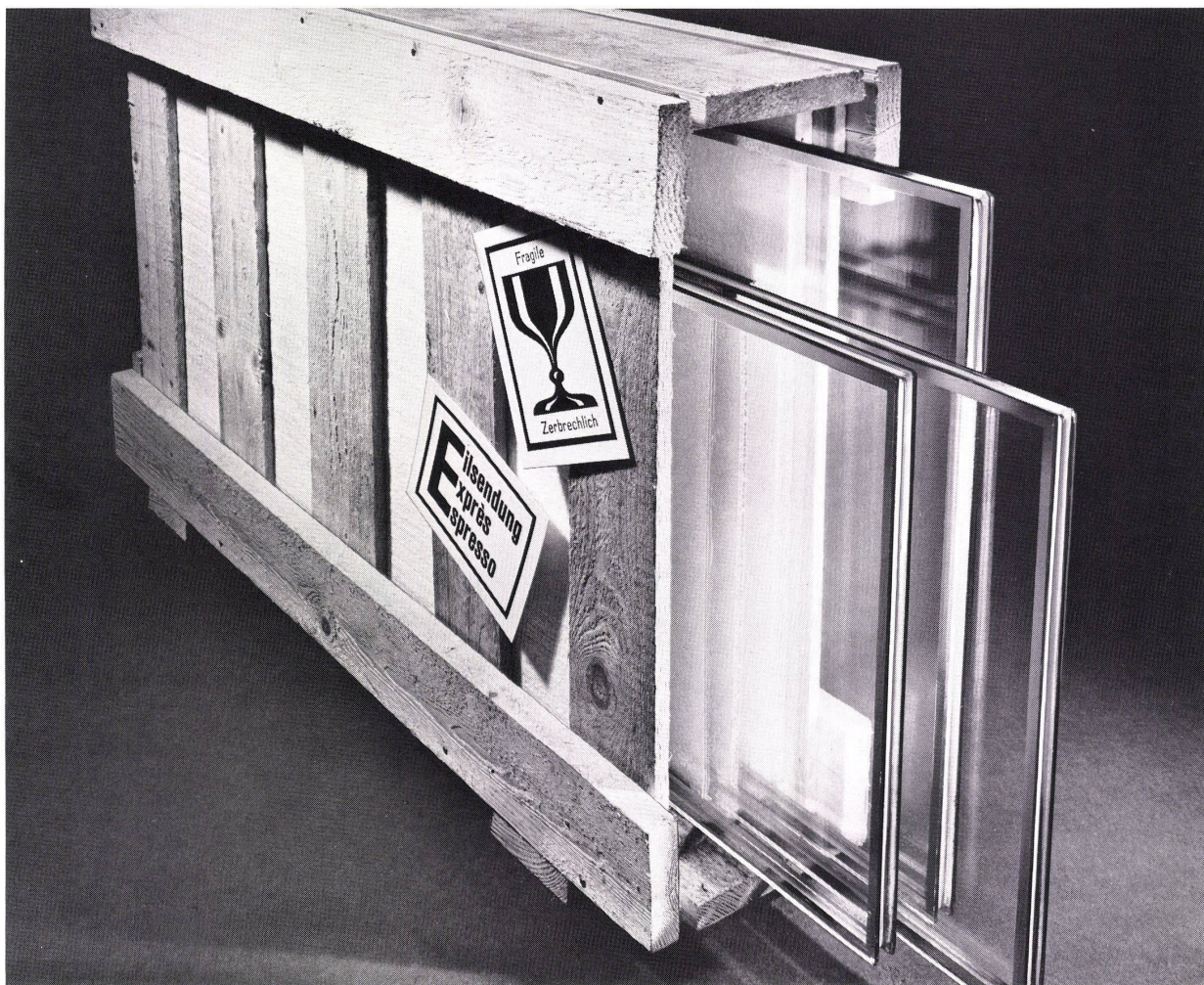
Firma/Branche: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Flumroc AG, 8890 Flums





B&W

## Thermopane für Eilige und Brandeilige

(weil Thermopane jetzt auch in der Schweiz hergestellt wird)

Thermopane, die isolierende Doppelverglasung mit dem viel nachgeahmten, aber unerreichten Bondermetic-Steg ist ab sofort rasch lieferbar. Von der Produktionsstätte Dotzigen zum Einsatzort ist es nicht mehr weit... ein Katzen- oder Tigersprung.

Für Eilige: Unabhängig von der Menge Lieferung innert vier bis sechs Wochen... also rasch

genug, um aus einem Rohbau einen Neubau zu machen.

Für Brandeilige: Im Falle eines Falles oder Unglücksfalles haben wir für Sie den superschnellen Spezial-Service für Lieferung innert Tagen.

Thermopane – die isolierende Qualitätsverglasung mit der Zehnjahres-Garantie.



**THERMOPANE (SCHWEIZ) AG**  
Isolierglasfabrik, 3293 Dotzigen

Beratung und Verkauf:  
Jac. Huber & Bühler  
Nachf. Dr. H. + R. Bühler  
Mattenstrasse 137, 2500 Biel 3  
Tel. 032 25 88 33, Telex 34 116



# ***Sicher unter Dach ist ein Dach, wenn es mit Sarnafil® bedacht ist.***

**Sarnafil®** heisst die *glasfaserarmierte PVC-Dichtungsbahn* der Sarna Kunststoff AG. Vor 12 Jahren von ihr entwickelt. Seither in vielfältigem Einsatz bewährt. Bewährt, weil sie dem Bauherrn das bietet, was er braucht: eine sichere, wartungsfreie Bedachung auf Jahre hinaus. **Sarnafil®** bietet das dank seinem optimalen *Eigenschaften-Profil*. Ein Profil, das haargenau die harten Anforderungen erfüllt, die eine sichere und wirtschaftliche Bedachung stellt.

## **Kennen Sie das Eigenschaften-Profil von Sarnafil®?**

Dieses umfasst folgende Sarnafil-Eigenschaften:

### **1. Witterungs- beständig und dauerhaft**

Härteste UV-Bestrahlungstests im Labor überstanden. 10 Jahre Erfolg auf dem Dach.

### **2. Schrumpffrei**

Keine Schrumpfung unter Wärmeeinfluss dank einem speziellen Herstellungsverfahren – Glasfaserarmierung.

### **3. Chemisch resistent**

Chemische Beständigkeit unter aggressiven Bedingungen in Industriezonen erwiesen.

### **4. Dehnfähig und flexibel**

Dehnungsspannungen können sicher überbrückt und Bewegungsfugen einfach ausgebildet werden.

### **5. Thermisch verschweisssbar**

Auch nach jahrelanger Aussenwitterung jederzeit wasserdicht verschweisssbar (z.B. bei Dacherweiterungen).

### **6. Dampf- durchlässig**

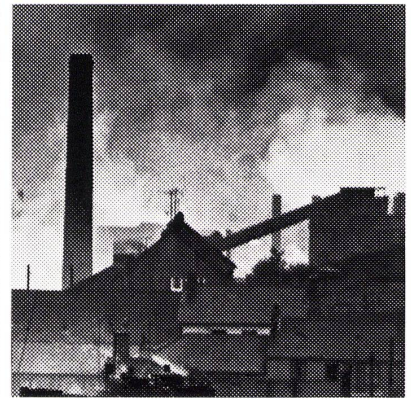
Hohe Dampfdurchlässigkeit. Rasches Verdunsten von Baufeuchtigkeit und Kondensat.

## **3. Sarnafil-Eigenschaft:**

### **Chemisch resistent**

Luftverschmutzung, hervorgerufen durch Industrieabgase, Abgase aus Ölfeuerungen, Säuren (z.B. durch schwefelige Rückstände angesäuertes Regenwasser) usw. stellen ausserordentliche Anforderungen an die Beständigkeit einer Dachhaut. **Sarnafil** hat seine chemische Beständigkeit unter härtesten Bedingungen in Industriezonen bewiesen:

So wurden u. a. bereits angegriffene Kupferrinnen mit **Sarnafil** ausgekleidet und so erfolgreich vor weiterer Zerstörung durch aggressive Abwässer geschützt.



Die chemische Industrie hat sehr rasch erkannt, dass Sarnafil für ihre Flachdachabdichtungen die richtige Dachhaut ist.

® Eingetragene Schutzmarke der Sarna Kunststoff AG

**Sarnafil®** auf Tausenden von Objekten verlegt.  
Bei Hunderten von Baufachleuten Favorit Nummer Eins für Dachisolationen.  
Seit über 10 Jahren Gewähr für sichere und wirtschaftliche Bedachung.

## **Sarna Kunststoff AG**

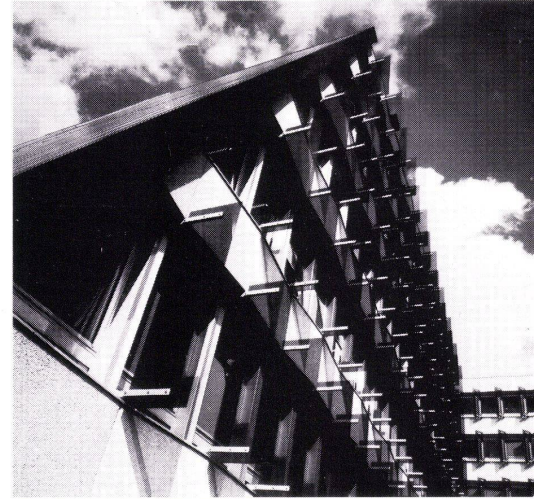
6060 Sarnen/Schweiz Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33



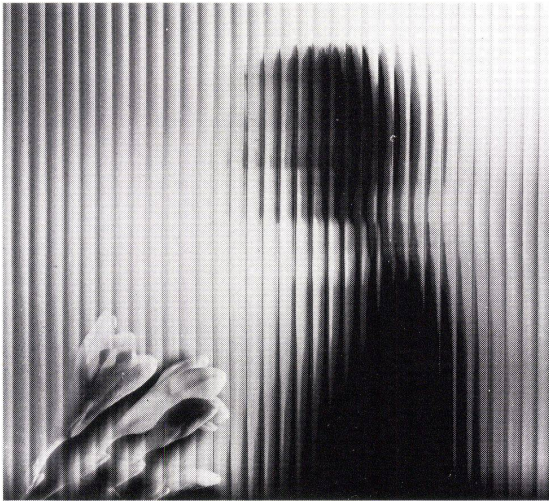
# bauen mit glas



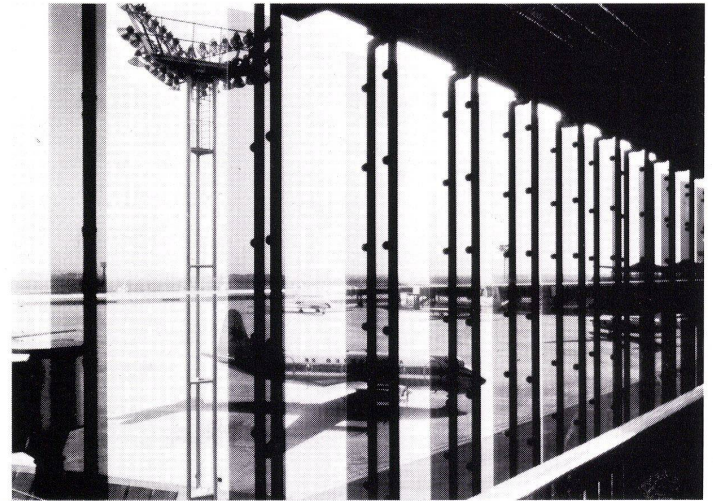
... 1. BAUEN MIT LICHT



... 2. OHNE SONNENHITZE



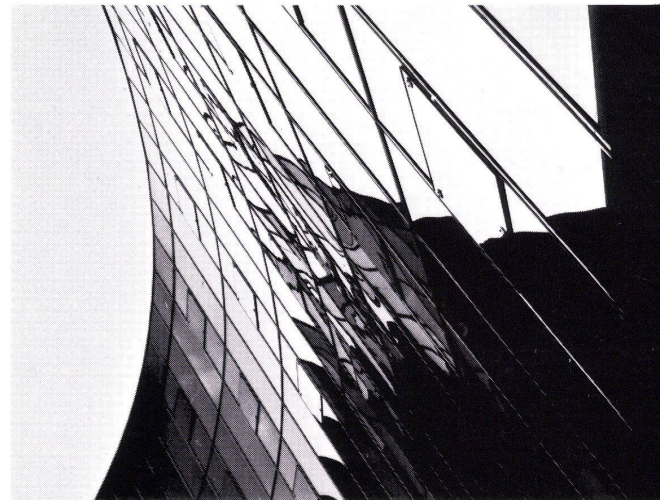
... 5. NEUGIERIGE ABHALTEN



... 6. LAERM VERNICHTEN



... 9. FASSADEN FAERBEN



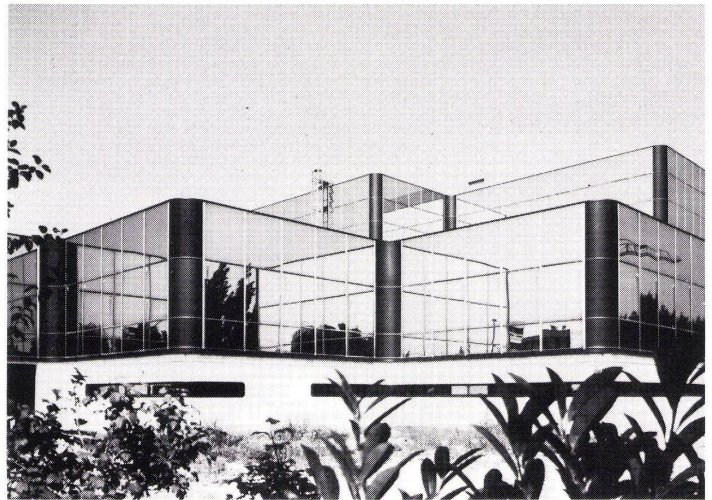
... 10. DIE UMGEBUNG EINBEZIEHEN



# das ist...



**..3. SCHUETZEN VOR KAELTE**



**...4. WIE AUCH VOR WAERME ...**



**..7. DIEBE AUSSCHLIESSEN**



**...8. KUGELN AUFFANGEN ...**

**SAINT-GOBAIN**

**SAINT-ROCH**



**EXPROVER S.A.**

AVENUE LOUISE 430, 1050 BRUXELLES - BELGIQUE

Vertretung :

**SABIAC S.A.**

Grindelstrasse 2  
8304 Wallisellen  
Telephon : 01 830 11 25

Um die Gratisdokumentation zu erhalten, streichen Sie die Sie interessierenden Nummern an und senden Sie den Gutschein an unsere Vertretung.

- ☐ 1 Spiegelglas PLANILUX®
- ☐ 2 Gefärbtes Spiegelglas PARSOL®  
wärmereflektierendes Spiegelglas PARELIO®  
farbiges Antikglas und Dalles von SAINT JUST®  
gefärbtes Gussglas EUROLISTRAL®
- ☐ 3 Isolierglas POLYGLASS® oder BIVER®
- ☐ 4 Gefärbtes Isolierglas  
mit wärmereflektierendem Spiegelglas PARELIO®
- ☐ 5 Gussglas EUROLISTRAL® - Sekuritüren CLARIT®  
Glasbausteine PRIMALITH®
- ☐ 6 Extra dickes Spiegelglas PLANILUX®
- ☐ 7 Verbundsicherheitsglas KINON®, TRIPLEX®  
oder BLINDOVIS® - KINON® - Alarmglas
- ☐ 8 Panzerglas KINON®, TRIPLEX®, oder BLINDOVIS®
- ☐ 9 Farbiges Spiegelglas PARSOL® - wärmereflektierendes  
Spiegelglas PARELIO® - emailliertes Glas EMALIT®
- ☐ 10 Wärmereflektierendes Spiegelglas PARELIO® ® registered mark

NAME \_\_\_\_\_

GESELLSCHAFT \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_







## – die ausgezeichnete...

...dekorative, beidseitig argolite-belegte Spanplatte...

Für die **argoplax** brauchen Sie weder Leimtopf noch Pinsel.

Was Sie möglicherweise aber brauchen, sind mehr Aufträge,  
um die Zeit zu füllen, die Sie mit **argoplax** eingespart haben...

ARGOLITE AG KUNSTSTOFFPLATTENWERK WILLISAU  
TEL. 045 81 19 12





## Das Badezimmer im Modulsystem.

60, 150, 280 cm?  
Sitz- oder Liegebadewanne?  
Bidet, ein oder zwei  
Lavabos? WC-Schüssel  
links oder rechts?

Das Santec-Elementsystem gibt  
Ihnen insgesamt mehr als  
tausend Möglichkeiten, sich  
Ihr Badezimmer auf den Franken  
und Zentimeter genau zu  
rechnen.

Die geräuschisolierten Instal-  
lationen werden industriell her-  
gestellt und sind in den Ein-  
heiten bereits eingebaut. Die  
Anschlussarbeiten sind deshalb  
minimal.  
Santec-Badezimmer gibt es  
im eleganten Weiss und in sechs  
wohnlich-frischen Farben.  
Es liegt an Ihnen, den Komfort  
zu bestimmen.

### Bezugsquellen:

Ernst Ammann AG, Sanitäre Anlagen  
Milchgasse 7, 5000 Aarau, Tel. 064 22 29 66

Heinrich Kreis, Sanitäre Anlagen  
Moosstrasse 52, 9001 St. Gallen,  
Tel. 071 27 23 11

Rothmayr+Co. AG, Sanitäre Anlagen  
Isengrund 2, 8134 Adliswil, Tel. 01 91 72 24

Rothmayr+Co. AG, Sanitäre Anlagen  
Haldenstrasse 16, 3014 Bern, Tel. 031 42 12 86

Rothmayr+Co. AG, Sanitäre Anlagen  
Hallwylstrasse 71, 8036 Zürich,  
Tel. 01 39 50 71

Alfred Scherrer AG, Sanitäre Anlagen  
Grubenstrasse 106, 8201 Schaffhausen,  
Tel. 053 546 44

# Santec

ein neues System der Sanfit AG



8475 Ossingen.

E2

Ich wünsche Prospekte über « Santec »

Name

Vorname

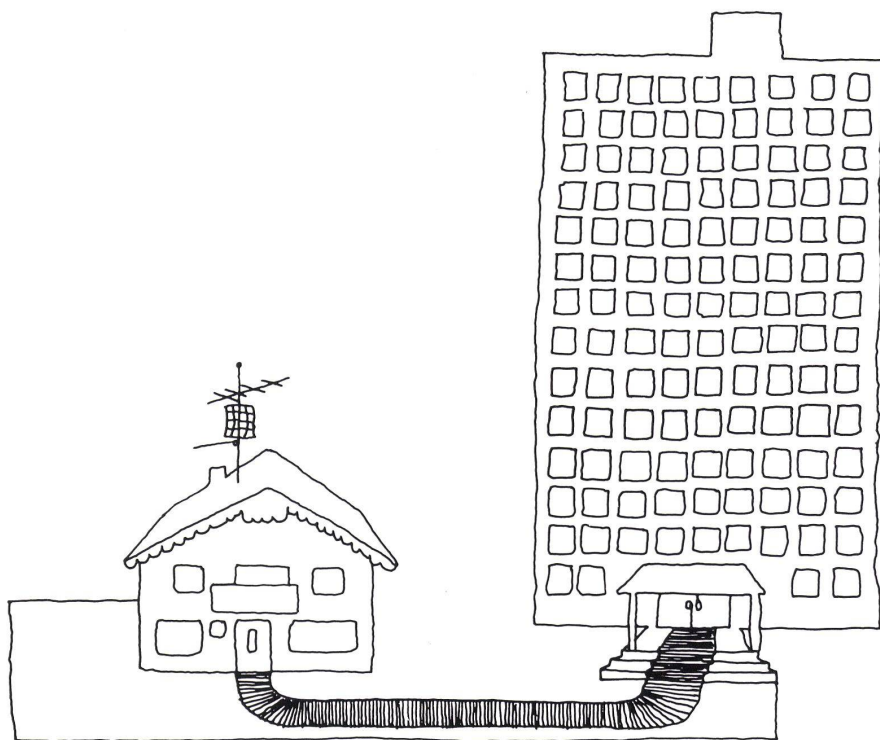
Strasse

PLZ/Ort



# Man rechnet wieder. Und denkt in Qualität bei Teppichböden.

(Ob man nun seine Wohnung auslegt  
oder 14-stöckig baut)



Wer etwas Gutes wünscht, verlangt nach Qualität. Doch wie erkennt man Qualität? Das ist die entscheidende Frage. Und deshalb haben wir Teppichboden-Qualität transparenter gemacht. Vor Jahren schon. Mit der Auszeichnung „Enkalon controlled quality“. Sie steht neben der Marke des Teppich-Herstellers als zusätzliches Kennzeichen für geprüfte Qualität. Damit Sie wirklich wissen, womit Sie es zu tun haben. Und Ihre Rechnung auf Jahre aufgeht. Ob bei 20 oder 2.000 m<sup>2</sup> Teppichboden.

Denn die Qualitäts-Auszeichnung Enkalon beweist, daß hochwertige Markenfasern und -garne von Enka Glanzstoff fachgerecht zu einem hochwertigen Teppichboden verarbeitet wurden – zu einem Teppichboden, bei dem an nichts gespart wurde und der in Verarbeitung und Material strenge Qualitäts-Normen erfüllt.

Für Sie ist das die Sicherheit, daß ein schöner Teppichboden auch jahrelang schön bleibt.



**Controlled quality.**  
**Und lang lebe Ihr Teppichboden.**

Enka Glanzstoff bv., Arnhem/Holland. Für die Schweiz: Feldmühle AG, CH 9400 Rorschach.

\*registered trade-mark Enka Glanzstoff, ein Unternehmen der  Akzo-Gruppe.



Verlangen Sie Unterlagen F  
Eternit AG, Service 2000  
8867 Niederurnen

# Eternit® FASSADEN

PELICHROM

Wellplatten

ALBANIT

Wahlbauer

Eternit AG 8867 Niederurnen  
058 23 11 11  
Eternit SA 1530 Payerne  
037 61 11 71

Schiefer



# Ein Kopf voll technischer Raffinessen

Mit der neuen Reisszeug-Serie T von Kern feiert eine raffinierte Zirkelkopf-Technik Premiere.

## NEU:

Jeder Zirkelschenkel ist auf einer eigenen Achse gelagert, zwischen zwei hochpräzisen Doppelkonusscheiben aus Spezial-Sintermetall. Die Geradeführung besteht aus einer Delrin-Zahnstange, die in zwei Präzisionsnuten zwischen zwei verchromten Zahnsegmenten läuft.

## Tests haben es gezeigt:

Noch nach Hunderttausenden von Bewegungen bleiben die Zirkelschenkel absolut spielfrei und ohne Nachfedern.

## Sind auch Sie auf höchste Präzision angewiesen?

Dann sollten Sie sich die neue Reisszeug-Konzeption Serie T (T für Technik) nächstens einmal in Ihrem Fachgeschäft zeigen lassen. Die Serie T ist voll erstaunlicher Verbesserungen und Lösungen.

**Kern-Swiss – Präzision für alle,  
die Präzises leisten müssen.**  
Kern + Co. AG, 5001 Aarau,  
Tel. 064/25 1111, Telex 68106

**Informations-Check**

Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen über die neue Reisszeug-Serie T.

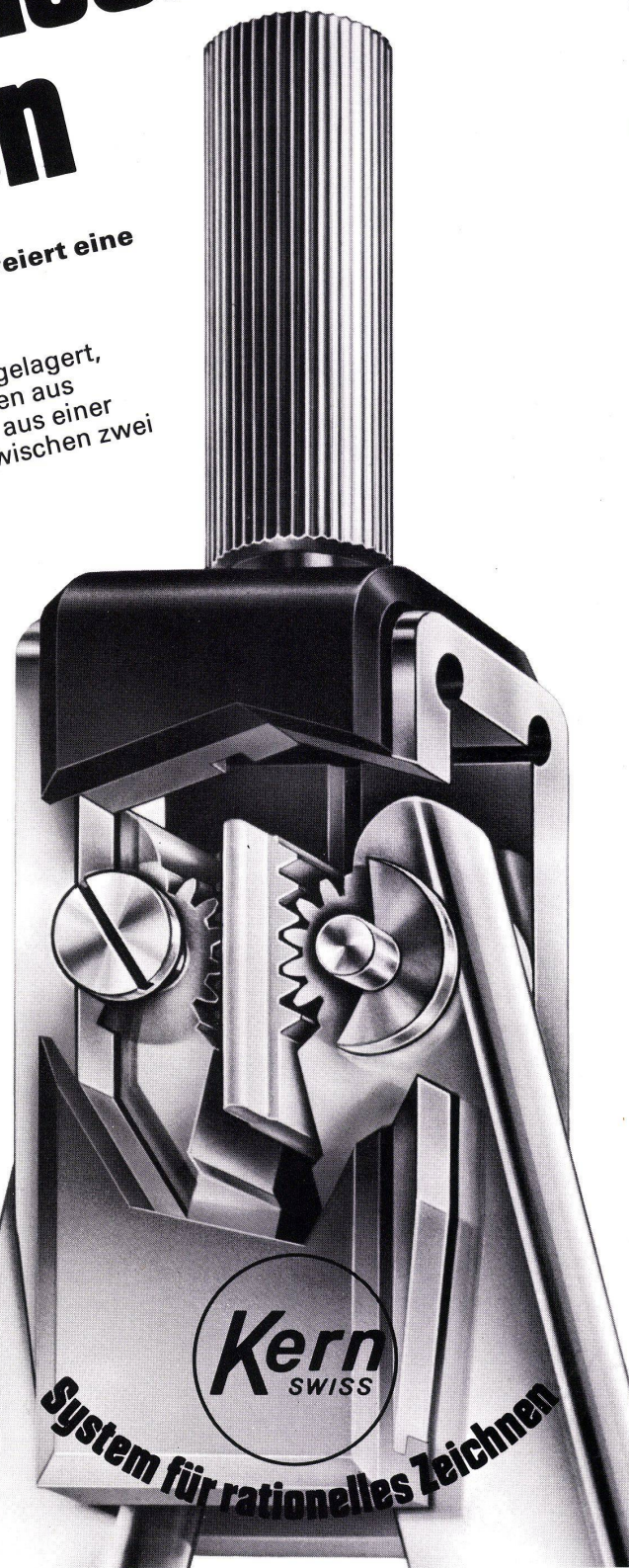
Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

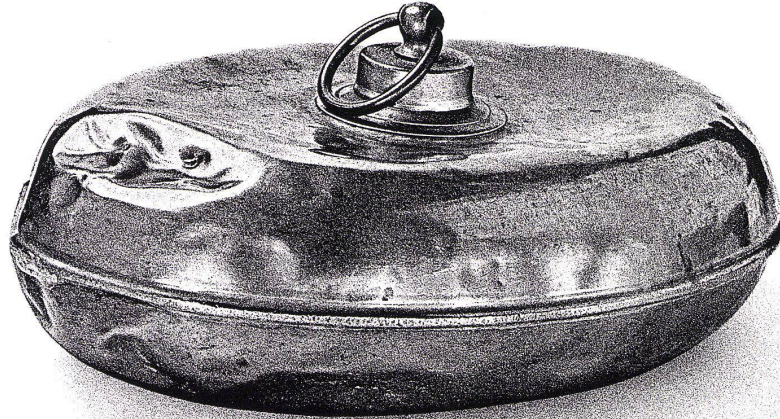
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an Kern & Co. AG,  
5001 Aarau





# Wärmespeicher



Vom altherwürdigen Bettwärmer bis zur modernen Raumheizung war es ein weiter Weg. Bauknecht ist ihn gegangen und präsentiert heute ein umfassendes Programm von Elektro-Wärmespeichern als moderne, saubere und wirtschaftliche Lösung. Denn:

## **Nichts heizt sauberer**

Bauknecht-Wärmespeicher heizen mit Strom. Strom ist die sauberste Energie, die es gibt. Denn Strom verbrennt nichts, russt nicht, hinterlässt keine Rückstände. Strom ist umweltfreundlich und zukunftssicher!

## **Nichts ist einfacher zu installieren**

Bauknecht-Wärmespeicher sind «Heizkessel» und «Heizkörper» in einem. Sie benötigen keine Heizanlage im Keller, keine Rohrleitungen, keinen Kamin, keine Brennstoffvorräte.

## **Nichts heizt bequemer**

Jeder Raum hat seine eigene Heizung und damit seine individuelle Behaglichkeit. Raum-Thermostate sorgen dafür, dass die gewünschte Temperatur stets genau eingehalten wird.

## **Nichts bietet mehr Komfort**

Bauknecht-Wärmespeicher sind in bezug auf ihre Auflademenge elektronisch gesteuert. Sie sind praktisch wartungsfrei. Sie speichern nachts die Wärme, wenn der Strom am billigsten ist, und geben sie tagsüber nach Bedarf frei. Automatisch!

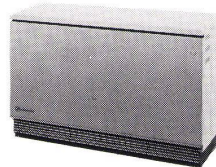
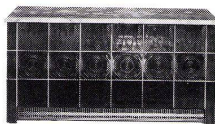
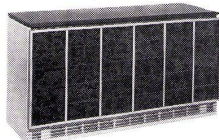
## **Nichts ist universeller**

Bauknecht-Wärmespeicher bewähren sich im Neubau genauso wie im Altbau. In der Etagenwohnung sind sie ebenso praktisch wie im Einfamilienhaus, im Büro, im Laden und in vielen anderen privaten oder gewerblichen Räumen.

Bestechende Vorteile, die sich beweisen lassen. Unsere Heizungstechniker beraten Sie gerne und arbeiten unverbindlich ausführungsfähige Projekte samt Betriebskostenabrechnungen für Sie aus.



POOL



Mit dem perfekten Speicher-Heizsystem von Bauknecht genießen Sie vollen Zentralheizungskomfort in jeder Hinsicht. Bauknecht-Speicher-Heizgeräte gibt es in Normal- und Flachbauweise. Und mit den vielfältigen Möglichkeiten der Gehäuseverkleidungen und Wechselfronten in Vario-Stil — emailliert, ge-

kachelt oder in Keramik — lassen sich die Bauknecht-Speichergeräte in Form, Massen und optischer Präsenz jedem Raum und jedem Einrichtungsstil perfekt anpassen. Verlangen Sie mit dem Informations-Bon die umfassende technische Dokumentation.



## Informations-Bon

Ich möchte mich über das Elektro-Wärmespeicher-Programm von Bauknecht informieren. Bitte senden Sie mir die komplette Dokumentation.

Name/ Vorname BW

Strasse

PLZ/Ort

Bauknecht AG, 5705 Hallwil

**Bauknecht**  
weiss, was Frauen wünschen



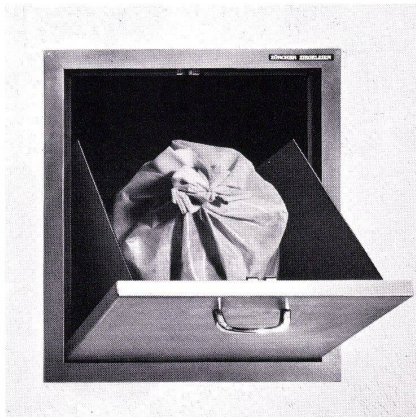
Diese Zeiten sind vorbei !

# Es gibt eine zeitgemässere Lösung: Die ZZ-Kehricht- Abwurfanlage



Sicher streben auch Sie bei der Verwirklichung Ihres Bauvorhabens eine umweltfreundliche, wirtschaftliche und durchdachte Lösung für die Kehrichtbeseitigung an. Die **Zürcher Ziegeleien** haben dieses Problem für Sie gelöst. **Wir planen, liefern und montieren komplette Kehricht-Abwurfanlagen.**

Verlangen Sie unverbindlich unsere Planungsunterlagen oder eine persönliche Beratung.



Coupon ☐ Ich wünsche Planungs-Unterlagen  
☐ Ich wünsche unverbindliche Beratung

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Bitte senden an: Zürcher Ziegeleien, 8021 Zürich, Postfach

Verkauf und Beratung durch:

Zürcher Ziegeleien, Zürich  
Telefon 01/35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071/22 32 62

corex Basel AG  
Telefon 061/22 23 00

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Telefon 041/22 37 55

Hard AG Volketswil  
Telefon 01/86 43 67

Verkaufsstelle GQZ Aargau  
Telefon 064/22 15 88

Baustoffe AG Chur  
Telefon 081/24 46 46

Stahlton-Prebeton AG, Bern  
Telefon 031/56 33 01

Verkaufsstelle GMZ Luzern  
Telefon 041/22 70 67

2

K abwurf

